Livraison (secteurs Ferland, Sept-Îles, les Plages et Uashat) 418 962-2240

NOUVEAU provigo LIVRAISON

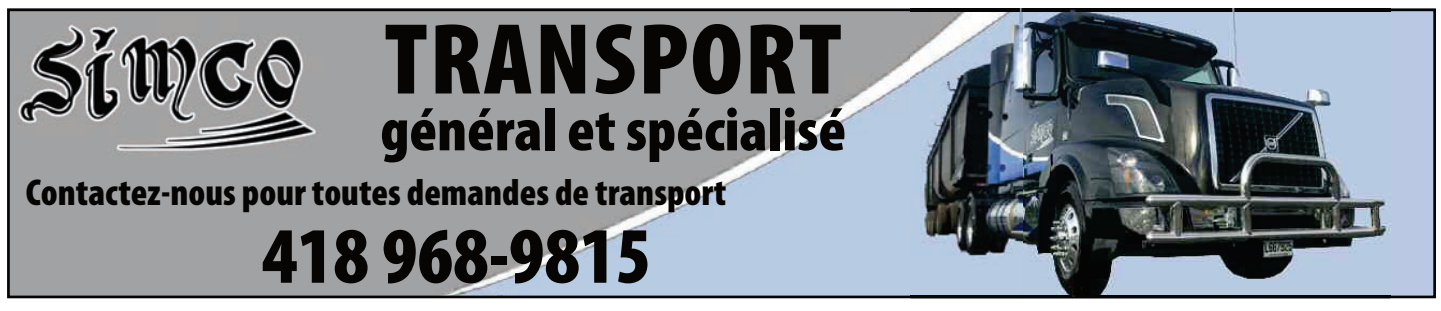
Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

Volume 10 • Numéro 43 • Le 28 décembre 2016 • 48 pages
www.lenord-cotier.com

Photo : Robert Lejeune

RÉTRO 2016 (partie 1)



2017, une année bien spéciale…

L'an 2017 revêt un caractère bien spécial pour toute l'équipe du Nord-Côtier. Eh oui, il fera dix ans en mars que vous nous lisez semaine après semaine. Dix ans déjà… Que le temps passe! Dix ans à vous informer, à vous soutenir dans vos projets, à vous parler de ce qui vous touche… Une décennie à entrer chez vous. Merci!

Mais 2007 à aujourd'hui n'a pas été de tout repos. Nous avons traversé plusieurs tempêtes, essuyé des défaites, perdu des plumes… Nous avons aussi célébré de belles victoires, gagné des guerres de géants et apprivoisé l'ère du temps. Si nous avons pu grandir durant toutes ces années, c'est en grande partie grâce à vous.

Après dix dans vos vies, Le Nord-Côtier s'est aussi adapté à vos habitudes. 2016 a marqué un important virage web chez nous. Votre journal est disponible partout, tant à votre porte, sur votre tablette ou sur votre portable. Notre «papier» reste fort ne vous inquiétez pas, mais nous devions nous adapter, ce que nous avons fait avec succès.

Un immense merci donc, en ce début d'année. Merci d'être fidèle à nous, de nous lire chaque semaine et merci aussi à tous nos clients. L'année dernière n'a pas été facile sur le plan de l'économie et nous devons nous serrer les coudes, nous encourager tout un chacun. 2017 sera plus profitable, j'en suis convaincu.

J'en profite aussi pour remercier sincèrement toute mon équipe, qui parvient à faire de petits miracles, tous les jours.

Joyeuses Fêtes à tous et à toutes,
Que 2017 vous apporte santé et bonheur,

Gino Lévesque
Éditeur, propriétaire

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

RÉTRO 2016

JANVIER

Le Spaarnegracht mouille en premier dans la baie

Le M/V Spaarnegracht a été le premier à mouiller dans les eaux de la baie de Sept-Îles en 2016. Battant pavillon des Pays-Bas, en provenance de Savannah aux États-Unis, le navire est arrivé allège le 3 janvier à 9h47 et a quitté avec à son bord une cargaison de 10 000 tonnes d'aluminium d'Aluminerie Alouette vers Baltimore.

Décès de Myriam Caron

À l'âge de 41 ans, l'auteure et cinéaste Myriam Caron s'est éteinte à la maison de soins palliatifs l'Élyme des sables, le 3 janvier où elle résidait depuis le 15 novembre 2015. Elle a laissé dans le deuil son fils de 10 ans, ses proches et amis. En raison de son important apport artistique, de nombreux acteurs et intervenants du milieu culturel de la Côte-Nord lui ont rendu hommage.

Entente de principes entre Québec et Tata Steel

Le premier ministre, Philippe Couillard et le géant indien de l'acier, Tata Steel, ont annoncé au premier jour du Forum économique mondial de Davos en janvier, la conclusion d'une entente de principe visant la participation du gouvernement dans la mine de fer à enfournement direct, le projet DSO, dans le Nord québécois. L'annonce viendra en juillet.

Fer: IOC se serre la ceinture

La dégringolade du prix du fer au début de l'année force Rio Tinto IOC à exercer une gestion serrée de ses activités. Pour 2016, la société devra réduire ses coûts d'opération de 90 millions $ si elle veut demeurer compétitive. Invités de la Chambre de commerce, le vice-président, Opérations du sud, Louis Cyrenne et le vice-président, Finances et stratégies, Maurice McClure, ont exposé les nombreux défis de l'entreprise.

L'ex-ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust et le premier ministre, Philippe Couillard, ont signé une entente de principe avec les représentants de Tata Steel en janvier. *(Photo : MEIE)*

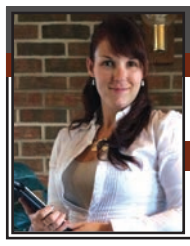
Le représentant syndical Nicolas Lapierre est nommé coordonnateur des Métallos sur la Côte-Nord. *(Photo : Courtoisie)*

Nicolas Lapierre nommé coordonnateur des Métallos

Le représentant syndical, Nicolas Lapierre, devient en janvier le coordonnateur des Métallos sur la Côte-Nord. Il a succédé à Dominic Lemieux, qui a été nommé adjoint au nouveau directeur des Métallos au Québec, Alain Croteau, lui aussi bien connu dans la région.

Québec offre 68 millions $ pour les actifs de Cliffs

Québec a déposé en janvier une offre d'achat de 68 millions $ pour acheter les actifs de Cliffs Natural Resources sur la Pointe-Noire, un secteur névralgique pour tout le déploiement du Plan Nord. La Cour supérieure doit néanmoins approuver la transaction, ce qu'elle fera en mars.


Rédaction Traduction Correction
Mise en page Création
DESCHÊNES SECRÉTARIAT ENR. Service de secrétariat bilingue
Pour étudiants, particuliers et entreprises
Annie Deschênes, adjointe administrative
Téléphone : 418 961-9860
Courriel : deschenes.secretariat@outlook.com

BOUCHERIE DE L'ÉLEVEUR
OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 17 H
Du boeuf nature SVP, directement de l'éleveur
FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Lebel
Tél. : 418 589-4227
L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!
1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN • 1/2 PORC • POULET DE GRAIN
Préparé à votre goût et emballé sous vide

CINÉ-CENTRE
À l'affiche du vendredi 30 décembre 2016 au 5 janvier 2017.
LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI.
680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-0454
www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-2463

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Rogue One : une histoire de Star Wars 2d-3D (Gdje)	12h50-2d-15h30-2d 18h45-3D-21h30-3D	12h50-2d 15h30-2d	12h50-2d-15h30-2d 18h45-3D-21h30-3D	12h50-2d-15h30-2d 18h45-3D-21h30-3D	12h50-2d-15h30-2d 18h45-3D-21h30-3D	12h50-2d-15h30-2d 21h30-3D	12h50-2d-15h30-2d 18h45-3D-21h30-3D
Rogue One : a Star Wars story 2d V.O.A. (Gdje)						18h45-2d	
Votez Bougon (Gdje+lv)	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20	13h10 15h20	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20	13h10 - 15h20 19h05 - 21h20
Chantez! 2d-3D (G)	13h00 - 15h35 18h55 - 21h15	13h00 15h35	13h00 - 15h35 18h55 - 21h15	13h00 - 18h55 21h15	13h00 - 15h35 18h55 - 21h15	13h00 - 15h35 18h55 - 21h15	13h00 - 15h35 18h55 - 21h15
Sing! 2d V.O.A. (G)				15h35			

MALLETTE
Associés
André Rioux, FCPA, FCA
Bernard Gagné, CPA, CA
Denis Smith, CPA, CA,
Félix Tremblay, CPA, CMA
Sept-Îles
100-737 boulevard Laure
Tél.: 418 962-3154
Téléc.: 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca
Port-Cartier
2 rue Élie-Rochefort
Tél.: 418 766-6464
Téléc.: 418 766-7334
info.pc@mallette.ca

RÉTRO 2016

FÉVRIER

Attraction Radio acquiert le 94,1 et le 99,1

Attraction Radio a annoncé le 3 février qu'il mettait la main sur les stations CKCN Pur FM 94,1 et CIPC 99,1 La Radioactive, propriétés de quatre Septiliens. Le nouveau propriétaire assure que la programmation restera entièrement locale. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications (CRTC) devra donner son aval à cette transaction, ce qui viendra à l'été.

Enquête sur la vague de suicides à Uashat

Le Bureau du coroner ordonne la tenue d'une enquête publique sur les cinq suicides survenus à Uashat mak Mani-Utenam en 2015, dont celui de Nadeige Guanish, 18 ans, largement médiatisé. C'est d'ailleurs dans la foulée de son décès, le 31 octobre 2015, que le ministre de la Sécurité publique par intérim, Pierre Moreau, a mandaté la Coroner en chef de déployer une enquête sur la question du suicide chez les Premières Nations.

Construit au coût de 16 millions $, le nouveau complexe aquatique est accessible aux Septiliens depuis février. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

La minière Champion met la main sur la jeune mine de fer du lac Bloom, opérée par Cliffs, pour 10,5 millions $. *(Photo : Champion Iron Limited)*

La mine du lac Bloom passe aux mains de Champion

Presqu'un an jour pour jour après que Cliffs Natural Resources ait tiré un trait sur les activités de sa mine de fer du lac Bloom et placé ses actifs sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers, voilà que la Cour supérieure approuve en février 2016 l'offre d'achat proposé par Champion Iron Limited, qui met la main sur le site minier pour 10,5 millions $.

Québec investira 26 millions$ pour soutenir Champion

L'État a annoncé son intention d'investir 26 millions $ dans les actifs miniers du lac Bloom pour supporter Champion Iron Limited, qui vient tout juste d'acheter la mine pour 10,5 millions $ dans le processus de liquidation légale de Cliffs Natural Resources. C'est à même le fonds Capital Mines Hydrocarbures, géré par Ressources Québec, que le gouvernement puisera 20 millions $, en plus de prêter 6 millions $.

On se baigne dans le nouveau complexe aquatique

La population septilienne peut profiter depuis février du nouveau complexe aquatique de Sept-Îles. L'endroit fera certainement oublier l'ancienne piscine municipale datant de 1958. Le complexe aquatique, construit au coût de 16 millions, a été réalisé par Pomerleau, avec la conception de la firme DMG Architecture. AXOR Experts-Conseils a assuré le volet ingénierie.

Fondation régionale
Hôpital Sept-Îles

La Fondation régionale Hôpital Sept-Îles
tient à souligner la grande réussite de l'événement

EMPREINTES SAUVAGES.

Organisée par Mme Josée Leblanc,
entrepreneure et Chef de campagne 2016-2017,
la soirée a permis de remettre un montant net

de plus de **13 500$** à la Fondation.

MERCI aux deux présidents d'honneur de l'événement, **Monsieur Geoffrey Kelly**, Député de Jacques-Cartier et ministre responsable des Affaires autochtones et **Me Marc Brouillette**, Président Développement économique Sept-Îles et avocat associé chez BCF Avocats d'affaires

MERCI aux organisateurs, bénévoles, artistes et partenaires!

MERCI à tous les invités et visiteurs de l'exposition!

RÉTRO 2016

MARS

Le chef sortant Mike McKenzie a été réélu chez du conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam au sortir d'une campagne qu'il a qualifié «dure». *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Mike McKenzie réélu chef de Uashat mak Mani-Utenam

Mike «Pelash» McKenzie a été réélu chef du conseil de bande Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam (ITUM) avec 696 votes, le 19 mars, au terme d'une campagne qu'il a qualifiée «dure». Des neuf conseillers élus, trois font partie de son équipe et cinq sont de l'équipe de Norbert Fontaine qui termine second à la chefferie avec 587 voix.

Aide de 1,5 million $ pour la construction du chalet de Gallix

La Station récréotouristique Gallix se voit accorder une subvention de 1,46 million pour la construction d'un chalet et d'un tapis remonte-pente. Le ministre responsable de la Côte-Nord, Pierre Arcand, a profité de son passage dans la région en mars pour en faire l'annonce. À la fin 2016, il manquait toujours 400 000$ dans le budget global du projet de 2,9 millions $ pour bénéficier de l'aide, avant l'été 2017.

Québec démarre un projet-pilote sur la main-d'œuvre

Annoncé en décembre 2015, le projet-pilote pour accroitre la main-d'œuvre régionale sur les grands chantiers de la Côte-Nord prend son envol en mars. De nouvelles règles à respecter en matière d'embauche feront leur apparition dans les appels d'offres, dès le printemps.

Actifs de Pointe-Noire: Québec et le Port concluent leur transaction

La transaction de 66,75 millions $ pour l'achat par le gouvernement du Québec des installations de Cliffs Natural Resources à Pointe-Noire est conclue. Les documents relatifs à l'acquisition ont été signés le 8 mars, a confirmé Investissement Québec. Le Port a payé 1,25 million $ pour une bande de terrain.

Le directeur du Centre d'études universitaires de l'est de la Côte-Nord, Roberto Gauthier et le directeur du Centre des Premières Nations Nikanité, Marco Bacon entourent l'ex-directeur général de l'Institut Tshakapesh, Louis Vollant au moment de la signature de l'entente. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

L'UQAC et l'Institut Tshakapesh s'unissent

L'Institut Tshakapesh et l'Université du Québec à Chicoutimi ont signé une entente de collaboration novatrice pour développer la recherche et les études universitaires chez les étudiants des Premières Nations. L'expérience de l'université combinée à la connaissance de l'Institut est synonyme d'une association vouée au succès, selon les partenaires.

Pour tous vos besoins
en matière de transport aérien,
pour affaires ou personnels,
nous irons où vous voulez,
quand vous voulez.
SEPT-ÎLES
AÉRO SERVICE
Contactez-nous : Tél. : 418 962-7256
Cell. : 418 961-5559 Téléc. : 418 962-7250
Président, Carol Soucy : carol.soucy@heli-boreal.ca
Chef pilote, Christophe Vallantin : christophe.vallantin@heli-boreal.ca

Gâtez-vous
et vos proches
avec la carte-cadeau St-Hubert
Vous pouvez maintenant choisir un montant entre 10$ et 250$
StHubert
à la livraison
1005, boul. Laure • Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191
StHubert
Disponible dans les rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes.
MD Marque déposées de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

40 ans
Les Galeries
MONTAGNAISES
Meilleurs voeux
pour la période des fêtes!
Tshima minu-nipaiamiaiek[u]
kie minupaniek[u]
ume ussi-pipun!

RÉTRO 2016

AVRIL

Déraillement mortel chez IOC: Le rapport du BST rendu public

Le Bureau de la sécurité des transports (BST) a déterminé que le déraillement du train de QNS&L, qui a emporté la vie du cheminot Enrick Gagnon en novembre 2014, s'est produit quand celui-ci est entré en collision avec un éboulis de pierres qui bloquait la voie ferrée. Le BST en arrive à cette conclusion dans son rapport sur l'accident rendu public le 30 mars.

«Un beau discours» ouvert au Forum citoyen

Environ 150 personnes se sont réunies dans le cadre du Forum citoyen Sept-Îles 2016 pour faire le point sur la situation de la qualité de vie à Sept-Îles et établir des cibles réalistes pour l'améliorer d'ici les deux ou trois prochaines années.

Femmes autochtones : Québec élargit le mandat de la SPVM

Québec donne du large au Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) et le mandate pour enquêter sur toutes les plaintes, actuelles et antérieures, soumises par des femmes autochtones visant des policiers de la Sûreté du Québec dans la foulée des événements de Val-d'Or.

Bas de laine de 44 millions pour relancer la mine du lac Bloom

Avec l'aide de Québec, c'est de 44 millions $ que Champion Iron Limited dispose pour relancer entre autres, la mine du lac Bloom. La société junior a annoncé en avril, avoir complété son financement de 30 millions $, un objectif qu'elle s'était fixé pour s'assurer du maintien et du développement du site pendant au moins 24 mois et se donner une marge de manœuvre pour d'autres projets.

Paul Desmeules reçoit le trophée Robert Piché

Vingt ans plus tard, Paul Desmeules n'a pas oublié une seconde du sauvetage héroïque qu'il a mené à Sept-Îles, le 27 juillet 1995, mais c'est en avril à St-Hubert que la Fondation Aérovision Québec lui a décerné le Trophée Robert Piché lors du 9e gala d'intronisation au Panthéon de l'Air et de l'Espace du Québec.

Paul Desmeules, directeur général d'InnuKoptères, reçoit des mains de Robert Piché le trophée qui porte le nom du distingué pilote pour avoir sauvé d'une mort certaine sept occupants d'un Piper Navajo de la compagnie Confortair, dont le moteur gauche a flanché en 1995. *(Photo : Jean-Pierre Bonin)*

Quelques 150 personnes ont participé au Forum citoyen Sept-Îles 2016 en avril. *(Photo : Jude Brousseau)*

L'ESPACE DE MÉTYVIÉ

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

membre des groupes :

EDITIONS NORDIQUES 2007 INC. | hebdos QUÉBEC | RÉSEAU SÉLECT

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Éditeur :
Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes :
Diane Levasseur
Conseillers publicitaires :
Denis Simard
Nathalie Simard
Christine Lavoie
Sylvie Gagné

Coordonnateur de l'infographie :
Jeannot Desjardins
Infographiste :
Lyne Bouchard

Directrice de l'information :
Fanny Lévesque
Journalistes :
Sylvain Turcotte
Éric Martin
Martin Bélanger

Caricaturiste :
Métyvié
Responsables de la distribution / Réceptionnistes :
Lison Lévesque
Renée Vallée
Sylvie Arseneau

Impression :
Progrès du Saguenay

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES
- Restaurant Mikes
- Canadian Tire
- Sears
- Walmart
- IGA
- Jean-Coutu
- Maxi
- Super C
- Proxim
- Provigo
- Pharmaprix

PORT-CARTIER
- IGA
- Provigo
- Pharmacie Brunet

MINGANIE
- Marché Omni
- Marché Tradition
- Pharmacie Brunet

RÉTRO 2016

MAI

Pointe-Noire: «Un second élan» pour le traversier-rail

Le désenclavement de l'accès à Pointe-Noire, grâce à l'achat par Québec des installations de Cliffs Natural Resources dont de chemin de fer Arnaud, ouvre de nouvelles possibilités pour le traversier-rail, un actif du Port de Sept-Îles sous-utilisé. Cette «nouvelle dynamique» permet au milieu économique de «revisiter ce dossier-là», assure Développement économique Sept-Îles.

Rio Tinto IOC reporte le développement de Wabush 3

«La décision d'approuver le développement de Wabush 3 est reportée», a affirmé le président et chef de la direction de Rio Tinto IOC, Kelly Sanders, dans un mémo envoyé le 30 mai aux employés du Québec et du Labrador de la société minière. Le grand patron a montré du doigt la productivité des travailleurs, ce qui a été mal pris sur le terrain, selon le syndicat.

Le vérificateur comptable de chez Deloitte, Jean-François Bonneau, le président-directeur général du Port de Sept-Îles, Pierre D. Gagnon et le vice-président du conseil d'administration, Pierre Côté, ont présenté les résultats de l'assemblée générale annuelle, en mai. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Les feux de forêt qui ont ravagé le nord de l'Alberta ont forcé l'évacuation de la ville de Fort McMurray où habitait entre autres, un couple de Sept-Îles. *(Photo : Facebook – Meanwhile in Canada)*

«Année de turbulence» pour le Port de Sept-Îles

La débâcle du marché du fer n'a pas fait de cadeaux au Port de Sept-Îles qui a vu en 2015, fondre son chiffre d'affaires de plus de 40%, en plus d'enregistrer une perte de 3 millions $, une première dans son histoire. Le Port a fait le point sur ses activités lors de son assemblée générale annuelle, en mai.

Feux de forêt en Alberta : Un réveil apocalyptique pour un Septilien

Le Septilien Pascal Duclos et sa femme, Josée Couturier-Duclos, ont eu droit à un réveil aux allures apocalyptiques lorsqu'ils ont ouvert les yeux le 3 mai. Les feux de forêt qui dévorent l'Alberta avait gagné leur quartier de Fort McMurray, où ils habitent depuis 2009. La maison du couple a finalement été épargnée par les flammes.

Le Queen Mary II à Sept-Îles en 2018

Destination Sept-Îles Nakauinanu a réalisé tout un coup de filet. Le prestigieux Queen Mary II voguera jusqu'à Sept-Îles en septembre 2018 pour notamment renouer avec le Hermel de la rameuse océanique, Mylène Paquette. L'annonce a eu lieu en mai.

RÉTRO 2016

Le président du conseil d'administration et président-directeur général de Champion Iron Limited, Michael O'Keeffe et le vice-président à l'ingénierie, David Cataford, ont visité les médias à se rendre sur le site de la mine du lac Bloom. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

JUIN

Aluminerie Alouette investit 28 millions $ à son usine

Aluminerie Alouette a complété l'installation et la mise en service d'un nouveau transformateur-redresseur de 89 kiloampères. Cet investissement de 28 millions $ permet au producteur de métal gris d'envisager une augmentation de sa production dans les années futures.

Les hôteliers votent en faveur de la taxe sur l'hébergement

Les établissements d'hébergement de la région de Duplessis ont voté en juin en faveur d'une taxe d'hébergement de 3,5% la nuitée qui sera versée à l'Association touristique régionale (ATR) Côte-Nord Duplessis. Un résultat contraire aurait entraîné le retrait complet de la taxe dans la région.

Ça roule à sens unique sur Arnaud

Élus municipaux et cyclistes ont inauguré le sens unique sur l'avenue Arnaud, en juin, en complétant un premier trajet sur la nouvelle piste cyclable aménagée entre les rues Père-Divet et Monseigneur-Blanche. Ce changement à la circulation s'intègre dans un plan de revitalisation du bas de la ville.

Une nouvelle friperie à Sept-Îles

Située au 301 avenue Brochu, l'entreprise d'économie sociale Recyk & Frip a ouvert ses portes, le 1er juin. Regroupant une friperie et un centre de dépannage sous le même toit, elle offre la possibilité à la population de se procurer des vêtements, des meubles, des jouets, des articles de cuisine ou autres items à prix modique.

Lac Bloom: Vers une relance pas si lointaine

La faiblesse du marché du fer ne freine pas les ardeurs de Champion Iron Limited, nouveau propriétaire de la mine du lac Bloom. La minière, qui a créé l'entité, Minerai de fer Québec dont l'État est partenaire, a l'intention de remettre les opérations en marche dès que les «conditions vont le permettre», a affirmé l'entreprise, lors d'une visite-média, organisée à l'invitation de Champion.

An 1 de la Société du Plan Nord

«L'un des grands succès» du premier anniversaire de la Société du Plan Nord est sans contredit de l'achat par Québec des installations stratégiques de la Pointe-Noire, laissées par Cliffs Natural Resources en décembre 2014. L'État a d'ailleurs comme objectif que ces actifs soient «prêts et opérationnels» d'ici la fin de l'été, ce qui fut le cas.

Enquête du coroner éprouvante sur le suicide à Uashat

En juin, deux semaines d'audiences ont été dédiées à l'enquête publique du coroner Bernard Lefrançois sur la vague de suicides à Uashat mak Mani-Utenam, avec la mort de cinq Innus en 2015. Les familles endeuillées ont livré de lourds et éprouvants témoignages et plusieurs experts ont fait part de leurs recommandations. Le rapport doit être rendu public en 2017.

On aperçoit ici tous les partenaires et les membres du comité organisateur qui ont contribué à la réalisation de ce projet de friperie et de centre de dépannage à Sept-Îles, Recyk et Frip au 301, avenue Brochu, inauguré en juin. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

RÉTRO 2016

La première semaine d'audience de l'enquête publique du coroner sur la vague de suicides à Uashat mak Mani-Utenam a été particulièrement éprouvante pour les familles endeuillées. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

JUIN (SUITE)

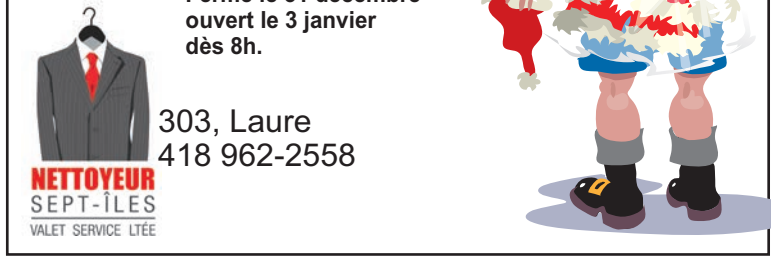
Prise d'otage à la détention de Sept-Îles

La liste d'accusations est longue pour les deux présumés preneurs d'otage au centre de détention de Sept-Îles, le 22 juin. Dany Bernatchez, 22 ans, et Steven Godin Charlish, 26 ans, font face à 13 chefs d'accusations pour s'en être pris à deux agentes correctionnelles. En décembre, Godin Charlish a plaidé coupable avant d'écoper de 4 ans de pénitencier. Bernatchez doit revenir devant la cour en janvier.

JUILLET

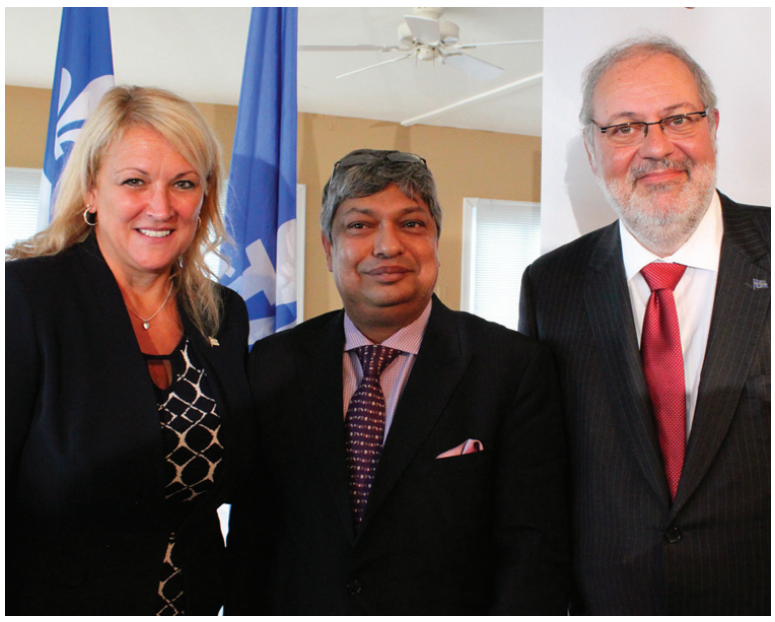
Déficit de 140 000$ pour le Vieux-Quai en Fête

La 23e édition du Vieux-Quai en Fête se solde par un déficit de 140 000$. Un premier rapport déficitaire dans son histoire qu'on attribue aux conditions météorologiques des deux premiers jours du festival et à des revenus variables nettement en dessous des attentes. Il faut rappeler que l'organisation a apporté beaucoup de changements à l'édition 2016.



RÉTRO 2016

L'édition 2016 du Vieux-Quai en fête s'est soldée par un déficit de 140 000$, une première de son histoire. *(Photo : Vieux-Quai en fête)*



La vice-première ministre du Québec, Lise Thériault, le président du conseil d'administration de Tata Steel Minerals Canada, Sandip Biswas et le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, aussi responsable du Plan Nord, Pierre Arcand, lors de l'annonce de l'investissement à Sept-Îles, en juillet. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

JUILLET (SUITE)

Des scientifiques de partout au monde à Sept-Îles

Une conférence de l'Union internationale des Instituts de recherches forestières s'est déroulée à Sept-Îles en juillet. Une quarantaine de scientifiques et chercheurs d'un peu partout au monde se rencontrent pour étudier les impacts des changements climatiques sur les insectes ravageurs forestiers, comme la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Martin Vigneault, Richard Vigneault et Daniel Lehoux posent en compagnie de Jacques Olivier et son partenaire dans la transaction, Daniel Fox, après avoir conclu la vente en juillet. *(Photo : Facebook)*

Québec mise sur la mine de Tata Seel Minerals Canada

Québec mise sur le développement de la mine de fer de Tata Steel Minerals Canada et pose un nouveau pion sur l'échiquier du Plan Nord en injectant 175 millions $ dans le site de la société, dont le projet est évalué à près de 1,5 milliard $. L'aide de l'État se traduit par l'octroi par Investissement Québec, d'un prêt de 50 millions $ et d'une prise de participation de 125 millions $ dans la société par l'entremise du fonds Capital Mines Hydrocarbures.

Vigneault Automobiles passe aux mains du groupe Olivier

Le groupe Olivier met la main sur une troisième concession à Sept-Îles en acquérant Vigneault Automobiles. C'est ainsi une page d'histoire vieille de 30 ans qui se tourne dans le milieu de l'automobile de la région, avec le départ à la retraite du fondateur et propriétaire, Richard Vigneault. La transaction a été officialisée en juillet.

Le chef Mike McKenzie se retire temporairement

Le chef de Uashat mak Mani-Utenam, Mike McKenzie, «prend un temps de recul» et se retire temporairement de ses fonctions après avoir été accusé le 28 juin de crimes sexuels sur une mineure. Les actes reprochés remontent à il y a 15 ans. Le chef reviendra en poste en août après qu'un avis légal commandé par ITUM assure qu'il est en droit de le faire.

RÉTRO 2016

L'Innue de la Côte-Nord Michèle Audette est l'une des cinq commissaires de l'enquête publique fédérale sur les femmes autochtones assassinées et disparues au pays. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

AOÛT

Le chemin de fer Arnaud passe au provincial

Le stratégique chemin de fer Arnaud relève du provincial depuis août. La Société ferroviaire et portuaire de la Pointe-Noire s'est adressée à la Commission des transports du Québec pour obtenir son certificat d'aptitude, retiré à Cliffs en août 2015, par l'Office des transports du Canada

Michèle Audette nommée commissaire

La leader autochtone Michèle Audette est l'une des cinq commissaires qui se pencheront sur les causes systémiques de la violence faite aux femmes autochtones. L'Innue de Uashat mak Mani-Utenam, qui a longtemps milité pour la tenue d'une enquête fédérale, a été nommée en août par le gouvernement de Justin Trudeau.

Vieux-Quai en fête : Jonathan Martel démissionne

Le président du conseil d'administration du festival Vieux-Quai en Fête, Jonathan Martel, a annoncé sa démission en août. La dernière édition du festival s'est conclue avec un déficit préliminaire de 140 000$.

Jonathan Martel «prend le blâme» et a mentionné qu'il quittait son poste «pour permettre au Vieux-Quai en Fête de sortir de la tempête».

Matelas «Howard» 268200
- Collection Beautyrest Recharge
- Coussinet surhaussé
- Ressorts ensachés «Évolution»
- Mousse avec gel • Avec laine
- Contour de mousse rigide aéré
- Garantie 10 ans ferme
- **Tissu au choix du fabricant**

RESSORTS ENSACHÉS · MOUSSE AVEC GEL · LAINE · CONTOUR RIGIDE AÉRÉ

	sug.:	Spécial
Double	1499,99$	899,99$
Grand	1599,99$	999,99$

QUALITÉ SUPÉRIEURE

600$ DE RABAIS

Beautyrest · SIMMONS

Le tissu peut différer de la photo.

SOLDE BOXING DAY

ON PAIE LES 2 TAXES*

+50 JUSQU'À MOIS POUR PAYER SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT*

+20% DE RABAIS ADDITIONNEL

Sur tous les modulaires

PALLISER®

gagnon frères

Fièrement régional! Depuis 1904

gagnonfreres.com

Conditions: *La promotion «On paie les 2 taxes (escompte équivalent à la T.P.S. et T.V.Q.) + Jusqu'à 50 mois pour payer, sans frais, sans intérêt» (sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez qu'un dépôt de 20%) est valide sur les meubles, matelas et accessoires (à l'exception des produits Super aubaines). Le financement est valide à l'achat de 249,99$ et plus. Les versements sont calculés par tranches d'achat en fonction du montant total de la facture avant les taxes. Ex. achat de 250$ en 12 versements de 20,83$/mois. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé de compte. Aucun intérêt si le paiement est effectué à la date d'échéance du relevé. En cas de retard de paiement, l'intérêt applicable sur la carte de crédit est calculé sur le montant en souffrance au taux d'au plus 19,9% (sujet à changement) et est chargé mensuellement (ex. solde en souffrance de 100$ = intérêt de 1,64$ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours sans intérêt à partir de la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion ou de renouvellement peuvent s'appliquer selon la carte du détenteur. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur du jusqu'au 4 janvier 2017. La promotion «20% de rabais additionnel» est valide sur les modulaires de marques Palliser jusqu'au 16 janvier 2017. **Certains produits sont en quantité limitée** et ne sont pas disponibles dans toutes les succursales. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins.

RÉTRO 2016

AOÛT (SUITE)

Dany Girard écope de 33 mois de prison

Dany Girard purgera 33 mois de prison pour conduite dangereuse causant la mort d'Érika St-Gelais, 28 ans de Sept-Îles, ainsi que de graves lésions à son poupon, alors qu'il conduisait un véhicule volé, le 4 novembre 2014. La sentence est tombée en août au palais de justice de Sept-Îles.

Avit Ouellet s'éteint

Avit Ouellet s'est éteint paisiblement, entouré de ses proches, le 4 août à l'âge de 73 ans. M. Ouellet qui possédait une longue feuille de route occupait le poste de président du conseil d'administration du Port de Sept-Îles au moment de son décès. Le Septilien a pris sa retraite de la minière IOC en 2000, après avoir occupé divers postes de cadres dans le secteur des finances et de l'administration, côtoyant Brian Mulroney avant que ce dernier ne soit premier ministre du Canada.

La nouvelle année débute sous le signe du renouveau, et que chacune et chacun puissent profiter d'une année heureuse et prospère.
ASSI
Ingénieurs et Constructeurs
287, boul des Montagnais • Uashat • 418 961-2402
rockmorissette@globetrotter.net

Le président du conseil d'administration du Vieux-Quai en Fête, Jonathan Martel, a présenté sa démission en août. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

concernant la construction du complexe aquatique, inauguré en février. En mai, l'entreprise a demandé à la Ville une «compensation monétaire totalisant la somme de 1,2 million $ invoquant des coûts additionnels en lien avec le report de la date de livraison du chantier, ainsi que pour divers travaux additionnels».

Lac Bloom : Champion franchit une nouvelle étape

Champion Iron Limited fait un pas de plus vers le redémarrage de la mine du lac Bloom en lance une étude de faisabilité pour préciser son objectif de rouvrir les machines «dans les plus brefs délais». Quatre firmes d'ingénierie ont été mandatées pour dresser un plan complet de la reprise des opérations. L'étude de faisabilité doit être livrée au début 2017.

Nouvelle vie pour les installations de Pointe-Noire

Le tout premier minéralier à accoster au quai de Pointe-Noire depuis que Cliffs Natural Resources n'opère plus a été chargé en septembre. Le Cielo d'Europa a quitté Sept-Îles avec à son bord quelque 110 000 tonnes de minerai de fer de Tata Steel Minerals Canada, un chargement symbolique qui redonne ainsi vie aux installations minières.

Le Bloc et les Métallos pour modifier une «loi sauvage»

Le syndicat des Métallos, appuyé de la députée bloquiste de Manicouagan, lance une pétition pour qu'Ottawa modifie la Loi sur les arrangements avec les créanciers et place «une fois pour toutes» les retraités en tête de liste au moment d'une restructuration légale, un processus qui a plombé le régime de retraite des ex-employés de Cliffs Natural Resources.

SEPTEMBRE

Piscine : La Ville verse 250 000$ à Pomerleau

La Ville de Sept-Îles versera 250 000$ à l'entreprise Pomerleau dans une entente hors cour concernant des frais supplémentaires

SEPT-1 : Le Cielo d'Europa a quitté Sept-Îles avec à son bord quelque 110 000 tonnes de minerai de fer de Tata Steel Minerals Canada. Sa visite a redonné vie aux installations de Pointe-Noire. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Décès du pilote Frédéric Décoste

Le décès de Frédéric Décoste, le pilote de l'hélicoptère qui s'est abîmé le 4 septembre au Nouveau-Brunswick, a causé une onde de choc à Sept-Îles. Frédéric Décoste, qui était pilote privé pour le Groupe Vertdure de Québec, transportait le chanteur et l'ex-hockeyeur, Roberto «Bob» Bissonnette, lui aussi décédé lors de l'accident. Michel Laplante, président-directeur général des Capitales de Québec, dont M. Bissonnette était récemment actionnaire, s'en est sorti presque indemne. Le Septilien a été conduit à son dernier repos le 12 septembre.

Yara choisit de réinvestir dans Mine Arnaud

Un an après avoir décidé de ne plus investir, Yara International ASA, le seul partenaire de l'État dans Mine Arnaud, revient sur son choix et délie les cordons de sa bourse pour démarrer le projet d'exploitation d'une mine d'apatite à ciel ouvert.

Profitez de cette belle période des fêtes pour vivre des moments privilégiés avec les gens que vous aimez.
Que la santé et la prospérité soit au rendez-vous en 2016.
Clients et amis, joyeuses fêtes!
Les Constructions M-TECH
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RBQ : 8281-8089-13
1050, rue Boréale
Havre-Saint-Pierre
418 538-4592

À l'aube de cette nouvelle année, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui contribuent à notre avancement.
Nous vous disons sincèrement merci.
Que nos meilleurs voeux vous accompagnent à l'occasion du Nouvel An.
MOTION CANADA
495, Noël • Sept-Îles • 418 962-3232

Meilleur temps des fêtes à tous nos clients et amis!
Que la Nouvelle Année vous apporte Joie et Bonheur!
Remorquage SINCLAIR
1190, boul. Laure • Sept-Îles
418 962-2145
Service de transport local et longue distance avec un camion-remorque Landoll 53'

Top 10 événements culturels marquants

(E.M.) Encore une fois, la vie culturelle s'est avérée fort remplie à Sept-Îles au cours de la dernière année. Il y a eu peu de temps mort. Ça, je peux vous l'assurer. Des moments appréciés qui m'ont fait vivre comme toujours une très grande gamme d'émotions. Voici mes choix :

01 - SIMPLE PLAN AU INNU NIKAMU

La participation de Simple Plan à la soirée de fermeture de la plus récente édition du Festival Innu Nikamu à Mani-Utenam représente tout un exploit. Un sacré beau coup de filet effectué par le comité organisateur qui lui permet d'inscrire un record d'assistance dans son histoire. En effet, ce ne sont pas moins de 8 000 personnes qui ont assisté au spectacle de ce groupe de renommée mondiale. Un moment qu'elles garderont longtemps en mémoire.

(Photo : Courtoisie)

02 - ICÔNE - TAM TI DELAM

Après s'être intéressé à la mémoire, l'ensemble folklorique Tam ti delam s'est tourné vers la mode.

Dans sa production de fin d'année, «Icône», présentée les 26 et 27 mai à la salle Jean-Marc-Dion, une intéressante critique des standards de beauté, a été mise de l'avant à travers la danse.

Divers tableaux qui m'ont plongé pour mon plus grand plaisir dans différentes ambiances.

Je lève mon chapeau haut et fort à son équipe de chorégraphes et à tous les danseurs qui ont livré de solides performances.

Que la nouvelle année soit pour vous l'occasion de réaliser ce qui vous tient à coeur!
REGARNISSAGE INDUSTRIEL
1920, rue Decoste, C.P. 474
Parc Industriel • Sept-Îles
Tél. : 418 968-9991
Cell. : 418 961-9993
Téléc. : 418 968-8482
regindustriel@globetrotter.net

provigo SEPT-ÎLES
Joyeuses Fêtes chers clients
Merci de votre fidélité!
649, Laure • 418 962-2240
OUVERT DE 8 H À 21 H • 7 jours/7
Fermé le 25 décembre
Ouvert à 13h le 26 décembre

Notre réussite, nous la devons à notre fidèle clientèle qui nous appuie continuellement.
Bonne Année !
MONSIEUR MUFFLER
Les Entreprises Jacques et Gilles Vachon Ltée
498, Noël | 418 968-2829 | 418 962-0110
Spécialités :
- Vidange d'huile - Alignement - Silencieux
- Pneus - Amortisseurs - Freins

Bijouterie Banville
Place de Ville • Sept-Îles • 418 962-9620
2017
Toute l'équipe de la Bijouterie Banville vous souhaite un très joyeux Temps des Fêtes entre famille et amis et vous remercie de l'encouragement reçu toute l'année!

Top 10 événements culturels marquants

03 - LANCEMENT DU LIVRE «SEPT-ÎLES CÔTÉ MER, CÔTÉ JARDIN»

Pas moins de 150 personnes ont assisté au lancement du livre «Sept-Îles côté mer, côté jardin» qui s'est déroulé dans le foyer de la salle Jean-Marc-Dion, le 22 septembre. Sous la direction d'Hélène Bouchard, ce recueil de haïkus vise à illustrer Sept-Îles à travers de courts poèmes d'origine japonaise. À cette auteure reconnue se greffe Micheline Beaudoin, Marthe Boudreault, Odette Boulanger, Thérèse Bourdages, Diane Cyr et Ginette Simard qui ont également signé de courts textes dans ce recueil publié aux Éditions David. Un projet littéraire rendu possible, entre autres, grâce à l'Entente de développement culturel de la Ville de Sept-Îles.

04 - LE MAGICIEN D'OZ

Considéré comme un grand classique, Le Magicien d'Oz a été revisité avec brio par la troupe du Théâtre musical du Masque d'Or, les 20, 22, 24 et 26 novembre à l'auditorium Louis-Jean-Cormier. Une production qui n'avait rien d'amateur. Ça, je peux vous l'assurer. Une chose est certaine, j'ai éprouvé un réel plaisir à me laisser transporter dans cet univers fantaisiste et coloré. Des comédiens qui ont su bien s'investir dans leur personnage respectif. Le directeur artistique, Michel Pelletier, et son équipe ont accompli un excellent travail qui mérite assurément d'être souligné. *(Photo : Michel Pelletier)*

05 - ELLES CHANTENT ELLES

(Photo : courtoisie)

Le talent local m'a de nouveau impressionné lors de la présentation du spectacle «Elles chantent Elles», le 26 février à la salle Jean-Marc-Dion. Toutes féminines, les interprètes ont su donner vie, sur scène, à un large répertoire musical composé pour la plupart de grands classiques qu'elles ont livrés avec un solide aplomb. Pour l'occasion, elles ont été accompagnées de musiciens locaux forts talentueux avec lesquels on sentait une réelle chimie. De sincères félicitations à Michel Villeneuve qui a fait un travail de remarquable de direction artistique.

maxi
IMBATTABLE POINT FINAL
FERMÉ LE 1er JANVIER
Bonne Année !
Tél. : 418 968-1213
Jacques Trépanier, directeur

Tshima Minu Nipaiamiaiek,
Joyeux Noël à tous !
Minuinniun (santé), shatshitun (amour),
minuenitamun (bonheur)
pour cette nouvelle année !
Ninan, la Maison de la Culture Innue
de Ekuanitshit.
MAISON DE LA CULTURE
INNUE

C'est le temps des fêtes, un temps de traditions, de célébrations et aussi un temps de réunion.
Bonne année à vous tous!
Sandra Blais
et son équipe
DÉJEUNERS
à partir de 4h30
servis toute la journée
ainsi que les menus
du jour
106, Napoléon
RESTAURANT
COMPTOIR 5-60

Bonne Année!
GCL Industrie
Réparation et expertise maritime
Machinage • Soudure • Acier • Aluminium
537, BOUL. LAURE EST • SEPT-ÎLES
Claude Lemay, pdg
Cell. : 418 961-3566
Courriel : clemay.mingan@globetrotter.net

Top 10 événements culturels marquants

06 - AMERICAN STORY SHOW

J'avais de très grandes attentes à l'endroit d'American Story Show qui a été présenté à la salle Jean-Marc-Dion, le 9 novembre. Une revue musicale assez exhaustive mettant en vedette Rick Hughes, Marc-André Fortin et nul autre que Kim Richardson qui m'a procuré un moment de pur bonheur. J'ai adoré ce mariage de l'histoire avec la musique. Une agréable mise en contexte des chansons proposées. En plus, les artistes ont tous offert de très solides prestations qui resteront gravées longtemps dans ma mémoire. Leur talent est incontestable. *(Photo : Facebook)*

07- COLLOQUE LIRE FAIT GRANDIR

Organisé par l'équipe de la bibliothèque Louis-Ange-Santerre, le colloque Lire fait grandir, qui s'est tenu le 11 novembre, est une initiative qui a su susciter beaucoup d'intérêt. Autour de 200 personnes ont assisté à la conférence d'ouverture prononcée par l'auteure jeunesse et romancière, Dominique Demers. Par sa personnalité contagieuse, elle a su retenir l'attention des spectateurs et leur a fourni de précieux conseils pour faire efficacement la promotion de la lecture auprès des jeunes. Une mention spéciale à la soirée de littérature gourmande. Un moment où les papilles gustatives ont été mises en contribution par les mots.

08 - ARIANE MOFFATT

Fidèle à elle-même, Ariane Moffatt a su à nouveau démontrer l'immensité de son talent dans son spectacle «22h22», présenté le 8 mars à la salle Jean-Marc-Dion. Multi-instrumentiste, elle éprouvait une réelle complicité, sur scène, avec ses musiciens. De plus, elle a revisité avec brio des chansons marquantes de son répertoire, à qui elle a su donner une nouvelle couleur. Pour moi, c'est là l'une de ses plus grandes forces. Peu d'artistes osent le faire au Québec. À tout cela s'ajoute sa joie de vivre et son agréable spontanéité. Je ne peux pas en demander plus. *(Photo : Courtoisie)*

09 - LES BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL

Le plus récent programme triple des ballets jazz de Montréal, présenté à la salle Jean-Marc-Dion, le 21 novembre m'a littéralement plongé dans un état d'extase. À aucun moment, je n'ai ressenti de l'ennui. J'ai été rapidement conquis par la solide technique de ces danseurs, mais c'est surtout l'univers mis en place par les chorégraphes qui m'a chaviré. Je me suis senti ailleurs l'instant d'une soirée. J'ai effectué un très beau voyage à travers les mouvements.

(Photo : Ballets jazz de Montréal)

10 - PHILIPPE BRACH

Loin d'avoir la langue dans sa poche, la présence sur scène de Philippe Brach m'a impressionnée à bien des niveaux. Irrévérencieux, il occupe la scène comme peu d'artistes savent le faire et il transporte avec lui toute la folie que comporte son univers musical complètement éclaté, voire même disjoncté. Un artiste de la relève au talent prometteur que l'on compare parfois à Jean Leloup pour son génie créatif. Une comparaison qui tient la route. Une petite mention spéciale à Michel Villeneuve qui a assuré avec brio la première partie de son spectacle.

Qui partira avec le Père Noël?

Courez la chance de gagner un forfait-voyage d'une valeur de 2000 $

EN COLLABORATION AVEC :

VOYAGES TOUR MONDE — Voyage VASCO, L'Univers de la Croisière

en magasinant chez ces marchands participants :

Magasinez chez l'un des marchands participants à cette promotion et courez la chance de gagner un forfait voyage d'une valeur de **2 000 $** (taxes incluses) en collaboration avec l'agence de Voyages Tour Monde inc. **Cette promotion débute le 2 novembre 2016 pour se terminer le 4 janvier 2017.** Le tirage aura lieu au bureau de l'agence de Voyages Tour Monde Vasco situé au 700 Laure à Sept-Îles, le jeudi 18 janvier 2017. Le (la) gagnant(e) devra réclamer son prix au bureau du Journal Le Nord-Côtier. Les employés du Journal le Nord-Côtier ne peuvent participer à cette promotion. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus.

BESTBUY — PIÈCES D'AUTOS SEPT-ÎLES
360, Gamache • Sept-Îles
418 962-3836 • pieces7iles.com
Notez que nous serons fermés jusqu'au 2 janvier inclusivement. «Soyez prudents sur les routes et adaptez votre conduite aux conditions météo!»
Joyeuses Fêtes à tous nos clients et amis!

l'Ambiance resto-bar
DÉJEUNER et MENU DU JOUR
7 jours sur 7
ENFIN, section pour les 17 ans et moins maintenant disponible.
600, Cartier, Sept-Îles
418 961-4111
www.restobarlambiance.com

AU PETIT Chaperon Rouge
Joyeuses Fêtes à tous!
KATY ROY, propriétaire
770, boulevard Laure
Sept-Îles
418 961 2915
chaperonrouge2011@hotmail.fr

À l'approche des Fêtes, vous pensez à un nouveau décor, passez chez BMR
Lauremat inc. 824, boul. Laure Sept-Îles 418 968-1555 1 800 463-1722
2 adresses pour mieux vous servir
Viamat inc. 4, du Viaduc Port-Cartier 418 766-1666 1 800 593-1666

Au petit mouton
Joyeux temps des fêtes !
Venez voir nos confections artisanales. Préparez vos cadeaux pour Noël!
112, Napoléon (à côté du 5-60)
418 962-0609
Julie Berteaux, propriétaire

NETTOYEUR MARTINIZING
373, rue Gamache Sept-Îles 418 962-4020
Sylvain Brisson, propriétaire
QUE VOS VÊTEMENTS AIENT BESOIN DE NETTOYAGE À SEC OU DE LAVAGE, ON LE FAIT POUR VOUS!
GUS — LE PLUS GRAND RÉSEAU DE PROFESSIONNELS DE L'APRÈS-SINISTRE

OK PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
MÉCANOS EXPERTS
111, rue Maltais • Sept-Iles • 418 962-9680

restaurant L'oriental du Nord
Réservez tôt pour les fêtes, buffet pour les groupes. Au plaisir de vous servir.
Salle à manger, livraison et commande pour emporter en tout temps
du mardi au dimanche de 11h00 à 22h00
www.orientaldunord.ca
pour consulter notre menu
1006, boulevard Laure Sept-Îles
418 968-6080

LES SPÉCIALISTES de la mise au point pour votre auto
SUBARU
299, boulevard Laure
418 962-4475
1-866 962-4475
Daniel Legacy

Dépanneur Chez Arthur
service de livraison
à 3030 ça rentre les commandes!
Épicerie • Journaux • Magazines • Liqueurs
Chips • Chocolat • Vin • Carte Bingo Rotary
Loterie • Bière • Bière de microbrasserie
NOUVEAUTÉ !!! NOUVEAUTÉ !!! NOUVEAUTÉ !!!
PAIEMENT COMPTANT & PAIEMENT INTERAC
MAINTENANT DISPONIBLE À LA LIVRAISON
Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous
418 962-3030 / 968-3030

A&W 719 boul. Laure Sept-Îles 418 968-0488
HEURES D'OUVERTURE : 6h00 à minuit
OUVERT 7 JOURS SUR 7
Déjeuner servi de 6h00 à 11h00
Teen Burger

Toute l'équipe de Picard Remorquage & Recyclage vous souhaite un merveilleux temps des fêtes et une bonne année 2017!
1893, boul. Laure
418 968-8000 / 418 962-5556

SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
• Vente et pose de pneus
• Système de diagnostique
534, Perreault • Sept-Îles
418 962-3636

Michaud Volkswagen
2017 Golf SportWagen 4MOTION / Alltrack
110. Mgr Blanche • 418 962-5622
gdechamplain@michaudvw.com www.michaudvw.ca

Ultramar STATION INNU
LIVRAISON RAPIDE
Paiement à la livraison
Bonne Année! Merci à nos clients!
Épicerie • Dépanneur
418 968-4866

Vérification d'alignement GRATUIT pour voitures de toutes marques.
Prenez rendez-vous.
Kevin Régis Aviseur technique
OLIVIER FORD | SEPT-ÎLES
690, BROCHU | 418 962.3301
www.olivierfordseptiles.com

C'est facile et payant!

Lajoie
En cette période des fêtes, nous pensons tout particulièrement à ceux qui ont contribué à notre succès.
Nous vous remercions d'avoir été là et de nous avoir fait confiance.
157, Père-Divet
418 962-5673

LA GRIFFE
PRODUITS DE QUALITÉ :
Nourriture Oven Baked, CaniSource et Boréal
Majoritairement québécois
Boutique Erotique EssenCiel
128, Régnault • 418 968-6164

TRATTORIA DI MIKES DEPUIS 1987
L'Italie d'ici
852, boul. Laure Sept-Îles
Livraison rapide
418 962-1111

point S
Service du pneu P.J.L.
Il serait important de faire vérifier votre BATTERIE avant les grands froids!
354, boul. Laure, Sept-Îles
info@pjlsi.ca
418 962-3845
1 800 663-3845
CAA Recommandé

Groupe Sutton NOUVELLE DEMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE
Une adresse : www.kathydoylesutton.com pour trouver votre propriété
Kathy Doyle
Courtier immobilier
418.961.9154
kdoyle@sutton.com

CENTRE Multi-FORME
• Conditionnement physique supervisé
• Perte de poids
• Cardio-vasculaire
• Musculation
60, Saint-Laurent • Sept-Îles
Tél. et Téléc. : 418 968-1212
Jacques Lapierre, propriétaire
Dépositaire des produits NFA
Bonne Année 2017!
Certificats-cadeaux disponibles

Perte de CHEVEUX
Programme de soins préventifs complet et personnalisé
Produits ayant subi des tests cliniques
Analyse micro-informatisée de la racine des cheveux
Remplacements capillaires et prothèses capillaires pour hommes et femmes
CENTRE D'EXPERTISE CAPILLAIRE NORGIL
831 boulevard Laure, Sept-Îles
norgilsept@hotmail.com
www.norgilcanada.com
NORGIL
418-960-5598

Pour un service des plus personnalisé et de qualité, passez chez
SEPT-ÎLES Honda
HONDA
Kathy Poirier
1138, Boul. Laure, Sept-Iles
418-968-2021

centre PORTES ET FENÊTRES Vaillancourt
467, Perreault, Sept-Îles
418 962-6060
Vente, installation et réparation, verres de tous genres, stores et toiles, spas, piscines, gouttières, revêtement extérieur, isolation à l'uréthane, solarium, arbi Harnois.
ARTIK
Financement disponible
portesetfenetresvaillancourt.com

TECNIC
GRAND FORMATEUR DE CONDUCTEURS
• Formateurs certifiés
• Cours pratique 7j/7
• Divers véhicules
• Automatique
• Prix compétitifs
690, boul. Laure, bur. 208
418 962-9695
Sept-Îles@tecnic.ca

Gâtez-vous et vos proches
avec la carte-cadeau St-Hubert
St-Hubert
1005, Laure Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191
Interac à la livraison

NAPA PIÈCES D'AUTO
JOYEUX TEMPS DES FÊTES À TOUS!
NAPA, LYNK AUTO INC.
335, boul. Laure
Tél. : 418 962-6533

OLIVIER OCCASION | SEPT-ÎLES
Sylvain Mercier, Conseiller certifié
119, Mgr. Blanche
418 962-2555
1 800-361-2555

LA VENTE BOXING WEEK SE POURSUIT JUSQU'À 50% SUR TOUT
Zone Vélo Ski inc.
Vélos, skis, planches à neige
Daniel Arsenault
881, boul. Laure
Sept-Îles
418 960-5552
zoneveloski@outlook.com
facebook.com/ZoneVeloSki
zoneveloski.com

C'EST TROP BEAU... MAIS C'EST VRAI !
RÉPARATIONS DE PARE-BRISE GRATUIT* (SI ASSURÉ)
Docteur PARE-BRISE
646, boul. Laure • Sept-Îles 418 962-7800

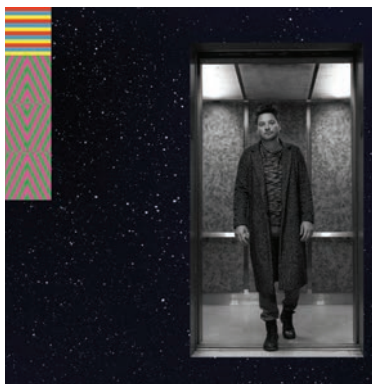
BRANDSOURCE
AMEUBLEMENT Du Havre
1280, de la Digue
Havre-Saint-Pierre
418 538-2560
brandsourceduhavre.ca

IDÉES-CADEAUX
Profitez d'une vaste gamme de cellulaires, tablettes et accessoires.
TELUS détaillant autorisé MD
MD Communication
770, boul. Laure
Place de Ville
418 968-9585

Top 10 CD 2016

(E.M.) **De nombreux artistes ont fait leur début ou ont récidivé sur disque au cours de l'année qui s'achève. Dans un tel contexte d'effervescence, la production d'un top 10 CD pose un heureux dilemme. Une impressionnante cuvée 2016. Voici mes choix :**

YANN PERREAU
Le fantastique des astres



Sur «Le fantastique des astres», Yann Perreau renoue avec la pop pour mon plus grand plaisir. Il adopte une facture musicale électro qui représente, selon moi, très bien la personnalité éclatée qu'il adopte sur scène, tout en conservant une plume d'une richesse déconcertante de laquelle se dégage une agréable poésie. Sans l'ombre d'un doute, il signe ici un disque qui donne plus que jamais envie de le voir en spectacle. Mes coups de cœur : «Baby boom», «Faut pas se fier aux apparences» et «T'embellis ma vie».

LISA LEBLANC
Why you Wanna Leave, Runaway Queen

J'attendais avec beaucoup d'impatience la sortie de ce deuxième album complet de Lisa Leblanc et je peux vous assurer que je ne suis vraiment pas déçu par «Why you Wanna Leave, Runaway Queen». Pour mon plus grand plaisir, elle arrive à conserver plus que jamais son côté mordant, tout en y incorporant cette belle dose d'humour. Mes coups de cœur : «Could you at least wait t'il I had my coffee», «Dump the Guy ASAP» et «Ti-gars» (la seule chanson entièrement francophone de ce disque).

ARIEL
Croche

De son vrai nom Ariel

Coulombe, Ariel a définitivement su s'entourer de solides musiciens pour la production de ce troisième album qui sonne comme de la brique. Un solide retour sur disque. Dès la première écoute, j'ai été subjugué par l'énergie brute et le raffinement qui se dégagent de son répertoire musical. Un rock assumé qui fait fi des codes établis en adoptant par moment une sonorité dansante, tout en flirtant parfois avec l'atmosphérique. Mes coups de cœur : «Entre in extremis et trop tard», «Serpents/échelles» et «Tenter la bête».

VALAIRE
Oobopopop

Encore une fois, la formation québécoise Valaire (connu auparavant sous le nom de Misteur Valaire) démontre que tout ce qu'elle touche se transforme en or. Son nouvel album «Oobopopop» n'y fait vraiment pas exception. Tout en conservant cette sonorité électro, qui lui a permis de faire sa place dans le milieu musical, elle fait ici une incursion réussie vers la pop. Un style auquel elle réussit à apporter beaucoup de substance. Un produit musical d'une très grande qualité qui n'a rien à envier à nos voisins américains. Mes coups de cœur : «By my side», «Golden Rule» et «Apata Palace».

THOMAS HODGSON
L'inventaire des lieux

Thomas Hodgson est pour moi une véritable révélation dans le paysage musical. Avec sa voix de vieux routier, il m'a conquis dès la première écoute de son disque «L'inventaire des lieux» qu'il dit inspiré par des endroits qu'il a fréquentés. Il fait preuve d'une surprenante maturité. J'ai adoré l'atmosphère qui s'en dégage du début à la fin. Une agréable mélancolie qui n'a rien de déprimante. Le tout ponctué par moment d'une touche légère de rock et très souvent de riches arrangements de cuivres. Mes coups de cœur : «Station de pompe» et «Enterrez-moi».

Toute l'équipe de
MD COMMUNICATION
souhaite à sa clientèle
de très Joyeuses Fêtes.

Profitez de ce moment
de réjouissance
pour vous entourer
de votre famille
et de vos êtres chers.

Merci à tous!

MD Communication
700, boul. Laure
Place de Ville • Sept-Îles
418 968-9585
TELUS
détaillant autorisé

Offrez-vous la santé!
Faites un don à LA FONDATION
Joyeuses Fêtes
Fondation régionale
Hôpital Sept-Îles
www.fondationsept-iles.qc.ca

Les membres Moose de Sept-Îles
vous souhaitent un joyeux temps des fêtes.
Party du 31 avec
André Bourque et Donald Bélanger
Réservez dès maintenant 418 962-0405
Billets en vente

Top 10 CD 2016

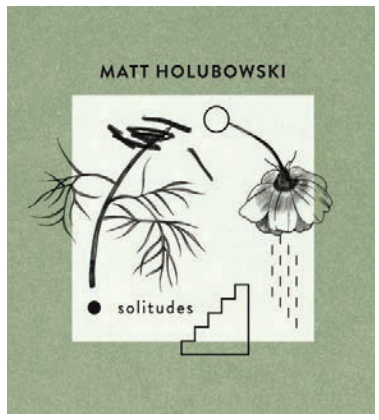
GROENLAND
A Wider Space

Je suis à nouveau tombé sous le charme de Groenland. La voix de sa chanteuse, Sabrina Halde, en étant l'une des principales raisons. À cela s'ajoutent aussi les arrangements symphoniques qui viennent habiller la plupart des chansons de ce deuxième album de la formation «A Wider Space» sur lequel je ne retrouve aucune longueur. Une suite logique à son premier disque «The Chase» qui m'a littéralement jeté par terre par l'impressionnante qualité de son contenu musical. Mes coups de cœur : «Distractions», «Against The Odds» et «Healing Suns».

LAURENCE NERBONNE
XO

Auparavant au sein de la formation «Hôtel Morphée», Laurence Nerbonne a effectué un virage pop sur son premier album solo «XO» qui a suscité beaucoup d'intérêts. Avec raison, ce style lui colle littéralement à la peau et elle l'exploite avec une aisance déconcertante. Elle dispose d'un répertoire musical extrêmement bien ficelé qui surprend dès la première écoute. Elle arrive à installer une très belle ambiance à une soirée entre amis. Mes coups de cœur : «Si ton cœur bat», «Nos cœurs» et l'incomparable «Montréal XO».

MATT HOLUBOWSKI
Solitudes



Sans pour autant réinventer le genre, Matt Holubowski arrive avec une intéressante sonorité folk sur «Solitudes» qui vient assurément mettre en valeur sa voix singulière. Un instrument qu'il maîtrise très bien avec lequel il arrive à transporter beaucoup d'émotions, ce qui fait en sorte qu'il m'a été difficile de rester insensible à l'écoute de son plus récent album. Un opus indémodable. Un intérêt qui n'est vraiment pas prêt de s'éteindre. Un phénomène musical qui n'a rien de temporaire. Mes coups de cœur : «Exhale/Inhale», «The King» et «L'imposteur».

ALEXANDRE POULIN
Les temps sauvages

Raconteur hors pair, Alexandre Poulin récidive sur disque avec «Les temps sauvages». Une suite logique à son parcours musical déjà bien entamé. Des chansons qui prennent la forme de petites histoires qu'il raconte avec un naturel déconcertant. Une plume d'une extrême finesse qu'il maîtrise comme un outil chirurgical. Un artiste en parfaite maîtrise de son art. Mes coups de cœur : «Couleurs primaires», «Bleu Big Bill» et «Le temps qu'on tremble».

Mentions spéciales :
Sébastien Lacombe, Nous serons des milliers
Amylie, Les éclats
Les Deux luxes, Springtime Devil

MÉLISSA OUIMET
Mélissa Ouimet

Pop dans son essence, Mélissa Ouimet arrive dans le paysage musical québécois avec un surprenant bagage d'expériences qu'elle arrive à transposer avec brio sur son premier album éponyme. À plusieurs moments, elle ose le rock avec une aisance déconcertante. Il faut dire qu'elle dispose d'une voix puissante qu'elle utilise avec justesse. Des débuts prometteurs. Un disque que j'ai écouté en boucle dans ma voiture pendant plusieurs semaines. Mes coups de cœur : «Seule» et «Laisser Tomber».

À Sept-Îles, il n'y a pas que les chats qui ont 7 vies.

Vos déchets aussi !

CETTE ANNÉE, DEVENEZ UN HÉROS...
dans la gestion de votre arbre de Noël!

Suite à la nouvelle règlementation municipale, les arbres, les sacs ou autres contenants mis à côté des bacs roulants **NE SONT MAINTENANT PLUS RAMASSÉS.**

Pour valoriser votre arbre de Noël, apportez-le aux endroits suivants :

DU 26 DÉCEMBRE 2016 AU 10 JANVIER 2017 :
- **MOISIE :** Garage municipal, 225, rue Vollant
- **CLARKE :** Centre Roger-Smith, 15, rue O'Brien
- **GALLIX :** Centre Marguerite, 524, rue Lapierre

À L'ANNÉE :
- écocentre SEPT-ÎLES 601, boulevard des Montagnais

Pour connaître les heures d'ouverture, visitez le : **www.ville.sept-iles.qc.ca/environnement**

Sur place, repérez les affiches indiquant les lieux de dépôt.

ATTENTION!
L'arbre ne doit avoir aucune décoration.

VILLE DE SEPT-ÎLES
Fièrement verte !

Le NC Port-Cartier

RÉTRO 2016

JANVIER

Un comité d'action pour l'après-FerroQuébec

Après l'annonce de l'annulation du projet de FerroQuébec en décembre 2015, les chambres de commerce de Sept-Îles et Port-Cartier ont initié la formation d'un comité d'action conjoint entre les deux villes pour établir un plan d'action à court, moyen et long terme pour supporter les PME locales.

Violaine Doyle et Réjean Porlier écrivent au premier ministre

L'abandon du projet de FerroAtlantica, en décembre 2015, a été un dur coup pour l'économie de la région. En réaction, les maires de Sept-Îles et Port-Cartier ont décidé «de s'asseoir ensemble sur une base régulière». Les deux élus ont également cosigné une lettre destinée au premier ministre.

Pascal Automobiles met fin à ses activités à Port-Cartier

La direction de Pascal Automobiles a annoncé le 18 janvier qu'elle concentrait ses opérations dans ses deux établissements de Sept-Îles, marquant la fin de ses activités à Port-Cartier à compter du 29 janvier ce qui entraîne sept mises à pied. Seule bannière automobile à Port-Cartier, la concession existait depuis près de 40 ans.

Seule bannière automobile à Port-Cartier, Pascal Automobiles a mis fin à ses activités en janvier. *(Photo : Jim Redmond)*

FÉVRIER

ArcelorMittal : Les employés rejettent un gel de salaire

ArcelorMittal a demandé à ses employés syndiqués de Port-Cartier et Fermont de renoncer à leur prochaine augmentation de salaire prévue à la convention collective le 1er mars. Une demande qui a été rejetée à la «quasi-unanimité», les 1er et 3 février, lors d'assemblées à Port-Cartier et Fermont.

Projet de 4 M$ pour un Shell et un McDo à l'entrée de la ville

Sobey's Québec a fait un offre d'achat à la Ville de Port-Cartier pour l'acquisition du terrain occupé par le kiosque d'information touristique à l'intersection de la route 138 et de la rue de Shelter Bay. L'entreprise mire la construction d'un poste d'essence Shell, un dépanneur et un point d'alimentation rapide. Un projet évalué à 4 millions $. On apprendra en septembre que c'est un restaurant McDonald's qui occupera l'espace restauration.

L'érosion des berges de la plage McCormick préoccupe

Pierre-André Lelièvre possède une propriété depuis 20 ans à Place McCormick à Port-Cartier. S'il profite d'une vue imprenable sur le golfe Saint-Laurent, son terrain, et celui de ses voisins, s'érode d'année en année sous l'effet des courants et des marées. Des travaux d'empierrement avec recharge de plage sont envisagés dans le secteur même si les élus n'y croient pas beaucoup.

Une tempête en janvier a une fois de plus éroder des terrains de Place McCormick, dont celui de Pierre-André Lelièvre. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Soirée Vins et fromages : Près de 30 000$ pour la Maison de la Famille

Environ 210 personnes ont assisté le 20 février à la 4e édition de la soirée de dégustation Vins et fromages au profit de la Maison de la Famille de Port-Cartier à l'agora du Centre récréatif et culturel (CREC). L'organisme qui a fêté ses 20 ans d'existence en 2016 a récolté 29 000$ pour financer ses nombreux services selon un bilan provisoire.

Boucherie • Poissonnerie
chez MAR-GIL
Ouvert dimanche 1er janvier 11h à 17h
Bonne année à tous!
Boîte de morue du Labrador
Rég. : 43.50$
Emballage de 5 lb
Congelée
40$ ch.
Produits de LA FUDGERIE
Boeuf haché
10 lb et plus
4.97/ lb
10.95 / kg
TOURTIÈRES
Formats variés
PÂTÉS MAISON
Viande, poulet, saumon
1, rue des Pins • 418 766-2811

MALLETTE
Associés
André Rioux FCPA, FCA
Bernard Gagné CPA, CA
Denis Smith CPA, CA
Félix Tremblay CPA, CMA
2 rue Élie-Rochefort
Port-Cartier
Tél. : 418 766-6464
Téléc : 418 766-7334
info.pc@mallette.ca
100-737 boulevard Laure
Sept-Îles
Tél. : 418 962-3154
Téléc : 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

HABITATIONS PORT-CARTIER
Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés, peinturés à neuf.
Pour information :
418 766-4321

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Pour tout savoir sur votre région.
Suivez-nous ! lenord-cotier.com
Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2419
Cellulaire : 581 881-5321
Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2408

RÉTRO 2016

MARS

Le ministre Pierre Arcand a confirmé en mars l'aide du gouvernement québécois pour un projet-pilote de conversion énergétique au gaz naturel chez ArcelorMittal. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Gaz naturel : Projet-pilote chez ArcelorMittal

Québec a consenti à une subvention maximale de 4,5 millions $ sur trois ans à ArcelorMittal Exploitation minière du Canada pour «soutenir» la minière dans son projet-pilote de conversion énergétique vers le gaz naturel liquéfié. Cet investissement total de 7 millions $ permettra à la minière d'obtenir des «gains économiques», selon Gaz Métro qui fournira l'énergie par camions. La députée de Duplessis, Lorraine Richard, a cependant critiqué l'augmentation du trafic lourd sur la route 138.

Anthony Lelièvre a accès au VIMIZIM

Atteint de la maladie de Morquio type IV-A, Antony Lelièvre a désormais accès au VIMIZIM. Non couverts par le régime d'assurance médicament du Québec (RAMQ), les coûts de ce traitement sont assurés par l'assurance privée de son père, Rémy Lelièvre, employé chez ArcelorMittal, pour une durée d'un an.

Don de 10 700$ des Lions au centre hospitalier

Le Club Lions de Port-Cartier a remis le 11 mars un don de 10 771,49$ au centre hospitalier de Port-Cartier pour l'achat d'un équipement en physiothérapie et d'appareils MP3 pour le mieux-être psychologique des résidents en CHSLD.

AVRIL

Le fédéral invité à participer au financement de la réfection du quai municipal

Le ministre responsable de la Stratégie maritime, Jean D'Amour, n'exclut pas que le gouvernement fédéral investisse dans une première phase de 20 millions $ de travaux au quai municipal de Port-Cartier. «On va travailler au montage financier le plus rapidement possible», avait-il indiqué, de passage à Port-Cartier.

Juanita Cormier honorée pour son implication

Une petite cérémonie a eu lieu en présence d'une trentaine de personnes à l'hôtel Q'artier pour souligner le prix Hommage Aînés qu'a reçu la Portcartoise Juanita Cormier à l'Assemblée nationale en novembre 2015. Mme Cormier a près de 50 ans de bénévolat derrière la cravate et s'est investie dans la démarche Municipalité amie des aînés (MADA).

Juanita Cormier a été honorée pour son implication bénévole. *(Photo : Jude Brousseau)*

RÉTRO 2016

AVRIL (SUITE)

Volte-face en Cour pour Dany Girard

Dany Girard a plaidé non-coupable aux quatre chefs d'accusation de conduite dangereuse et négligence criminelle portée contre lui le 25 avril au palais de justice de Sept-Îles. Il avait pourtant signifié son intention à son avocat de plaider coupable, mais a changé d'idée tout juste avant de comparaître devant la juge.

MAI

Santé et sécurité au travail : Jacques Lajoie remporte un prix national

Jacques Lajoie, opérateur de machinerie lourde chez ArcelorMittal à Fermont, puis délégué en santé et sécurité du travail à Port-Cartier depuis 2010, a remporté le prix Leader en santé et sécurité du travail – Travailleurs au gala national des Grands Prix santé et sécurité du travail qui se tenait le 3 mai à Québec.

Groupe Rémabec reçoit un prix pour avoir accommodé une employée greffée

Arbec, Usine Port-Cartier du Groupe Rémabec a reçu le Prix Humanitaire – Don de vie pour avoir maintenu à l'emploi l'une de ses employés avant, pendant et après sa greffe de rein. Le prix de la Fondation canadienne du rein vise à reconnaître l'appui des entreprises envers leurs employés greffés.

Usine de biocarburant: Québec accorde un prêt de 22 millions $

Québec accorde un prêt de 22 millions $ à Bioénergie Æ Côte-Nord Canada pour implanter une usine de biocarburant à Port-Cartier, un projet de 100 millions $. Par décret, le gouvernement a mandaté, en mai, Investissement Québec pour accorder une aide financière, sous forme d'un prêt, pour l'aménagement d'une usine de production de combustible liquide fait à partir de résidus forestiers de la scierie Arbec.

Jacques Lajoie a reçu un prix national pour ses 25 années de prévention en santé et sécurité du travail chez ArcelorMittal.
(Photo : Normand Huberdeau NH Photographes)

JUIN

ArcelorMittal pourrait cesser ses activités sur la Côte-Nord en 2030

Les 2500 travailleurs d'ArcelorMittal à Port-Cartier et Fermont ont appris que le géant minier pourrait bien mettre la clé sous la porte de ses installations de la Côte-Nord en 2030, quinze ans plus tôt que le prévoit le plan minier actuel. ArcelorMittal a fait part à ses employés qu'elle mettait sur la glace le développement de la fosse Offload, près de la mine du Mont-Wright, prévu pour le début de l'été. La société affirme avoir l'intention de poursuivre sa recherche de financement pour que le projet Offload se réalise.

Peine d'emprisonnement pour Dany Girard

La Couronne et la défense ont proposé à la juge Louise Gallant une peine de 42 mois de prison pour Dany Girard. Ce dernier a plaidé coupable en juin à deux chefs d'accusation de conduite dangereuse et un chef de vol de voiture. La juge Gallant a finalement condamné Dany Girard à 33 mois de prison en août.

Pentecôte : Le montage financier bouclé pour mettre aux normes le réseau

La Ville de Port-Cartier espérait en juin lancer prochainement les premiers appels d'offres pour mettre aux normes le réseau d'eau potable et usée du secteur Pentecôte qui est sous un avis de non-conformité du gouvernement depuis 2002. Le montage financier était alors à toute fin complété, notamment par le prélèvement d'une taxe spéciale de secteur qui sera étalée sur une période de 40 ans.

LE SOURIRE portcartois de la semaine

Un beau sourire pour le temps des fêtes !
Mme Denise D'Anjou, professeure de piano depuis plusieurs années, dont 20 ans pour l'École de Musique de Port-Cartier. Les élèves, petits et grands, apprécient sa bonne humeur et sa grande compétence musicale !

RÉTRO 2016

L'ex-ministre des Forêts, Laurent Lessard, le ministre fédéral des Ressources naturelles Jim Carr et la mairesse Violaine Doyle ont annoncé en juillet la construction de l'usine de biocarburant Bioénergie Æ Côte-Nord. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

JUILLET

Violaine Doyle veut préserver l'office municipal d'habitation

Pour la mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, le logement social est une responsabilité des municipalités et plaide pour le maintien d'un office d'habitation (OMH) à Port-Cartier. C'est ce qu'elle a plaidé à un représentant du gouvernement et la Société d'habitation du Québec (SHQ) lors du passage à Sept-Îles d'une consultation sur le logement social. La mairesse Doyle a profité de cette rencontre pour démontrer son opposition à une fusion entre les OMH de Port-Cartier et de Sept-Îles.

Ouverture du Centre d'interprétation de l'histoire

La Société historique et patrimoniale de Port-Cartier a inauguré le 7 juillet le Centre d'interprétation de l'histoire de Port-Cartier où est maintenant installée en permanence l'exposition panoramique Au-delà d'un rêve. L'inauguration de ce centre dans l'ancienne église baptiste ouvre de nouvelles possibilités pour la société historique.

100 millions $ pour une usine de biocarburant

Les gouvernements fédéral et provincial subventionnent largement la construction d'une usine de 103,9 millions $ par Bioénergie Æ Côte-Nord, sur le site de la scierie Arbec, qui transformera de la biomasse forestière résiduelle en biocarburant. Ottawa et Québec ont annoncé le 13 juillet qu'ils allongent 76,5 millions $ dans ce projet qui créera une trentaine d'emplois directs et d'autres en forêt. L'ex-ministre des Forêts, Laurent Lessard, avait qualifié Bioénergie Æ Côte-Nord de «pétrolière du Nord».

«Revirement de situation complet», un an après la crise

L'ex-ministre des Forêts, Laurent Lessard, croit que l'industrie forestière de la Côte-Nord est «vouée à un bel avenir» après la crise de l'été 2015, alors que Produits forestiers Résolu, la scierie Arbec de Port-Cartier et Boisaco avait cessé leurs activités plusieurs semaines, afin de réduire le coût de la fibre dans la région. Il a partagé cette observation, le 13 juillet, en marge de l'annonce officielle de la construction de l'usine Bioénergie Æ Côte-Nord.

La certification FSC d'Arbec non renouvelée

Produits Forestiers Arbec, propriétaire avec le Groupe Rémabec de la scierie de Port-Cartier, a perdu le 14 juillet sa certification Forest Stewardship Council (FSC) pour ses parterres de coupe de bois de la Côte-Nord et du nord-est du Saguenay. L'entreprise n'a pu s'entendre avec les communautés innues de Uashat mak Mani-Utenam et Pessamit.

AOÛT

La magie opère à La Feria

Près de 3 000 personnes ont pris part aux différentes activités proposées lors de la 8e édition de La Feria qui s'est tenue le 30 juillet. Encore une fois, la journée familiale et les spectacles musicaux en soirée ont réussi à rassembler un très grand nombre de familles sur l'île McCormick dans un esprit festif et convivial. Plus de 2 000 personnes se sont réunies, en soirée, pour assister au spectacle Jérôme Charlebois, Elizabeth Blouin-Brathwaite et Marco Calliari.

Jérôme Charlebois, Elizabeth Blouin-Brathwaite et Marco Calliari ont offert une très solide prestation à La Feria, cet été. *(Photo : Gérald Fulham)*

ON VOUS ATTEND POUR LE GRAND DÉCOMPTE 2017

Le BAR LA CASA
vous invite à sa
SOIRÉE du 31 DÉCEMBRE
La direction et le personnel vous souhaitent une très belle année 2017!
Merci à tous nos amis et clients pour la confiance témoignée!
2, boul. des Îles • 418 766-4035
L'équipe de la Casa vous attends!

Bonne et Heureuse Année 2017 !
La direction et le personnel du
Restaurant des Chutes
Paix, santé et bonheur pour la nouvelle année!
Merci chers clients pour l'encouragement apporté au cours de l'année.
Heures d'ouvertures pour la période des fêtes
Samedi 31 décembre : OUVERT de 8 h à 15 h
Dimanche 1er janvier 2017 : FERMÉ
Lundi 2 janvier : OUVERT à 9 h
24 rue des Chutes, Port-Cartier, 418 766-2787

Joyeuses Fêtes !
Que la nouvelle année vous apporte la prospérité, la santé et la réalisation de vos désirs les plus chers.
Merci à tous pour votre soutien tout au long de l'année !
La direction et le personnel de :
RESSOURCE DE RÉINSERTION LE PHARE

RÉTRO 2016

AOÛT (SUITE)

Un projet de résidence pour éviter l'exode des aînés

Deux promoteurs sont intéressés à construire une résidence pour personnes âgées autonome et semi-autonome à Port-Cartier. Autant les élus que la corporation économique souhaitent ce projet qui pourrait freiner l'exode des retraités vers d'autres localités. Une étude de marché est présentement en cours pour en évaluer la rentabilité.

100 jours sans accident chez Arbec

Le cap des 100 jours sans accident de travail a été franchi le 11 août à la scierie Arbec de Port-Cartier. Il s'agit d'une première à l'usine qui était plutôt reconnue, jusqu'à récemment, pour son plus grand nombre d'accidents comparativement aux autres scieries au Québec.

SEPTEMBRE

Parc éolien: La Nation Innue choisit Port-Cartier

La Nation Innue choisit d'ériger son parc éolien de 200 mégawatts dans le secteur Pentecôte, un projet évalué à 600 millions $ qui pourrait générer jusqu'à 400 emplois pendant sa phase de construction. La Ville de Port-Cartier et la communauté innue de Uashat mak Mani-Utenam se partageront des redevances de 1 million $ par année du projet nommé Apuiat. Il s'agira d'un premier parc éolien sur la Côte-Nord.

Les employés de bureau d'ArcelorMittal manifestent

Une quarantaine d'employés d'ArcelorMittal ont manifesté le 9 septembre pour dénoncer la réduction des heures de travail de 40 à 36 heures par semaine des employés de bureau. L'employeur affirme que cela permet de maintenir les emplois, alors que le Syndicat des Métallos déplore une décision «idéologique». Les employés ont manifesté de nouveau le 30 septembre.

Eau potable et usée à Pentecôte : La Ville espère bénéficier d'un programme plus avantageux

La Ville de Port-Cartier a déposé trois dossiers au Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU). Si ces trois dossiers sont acceptés, tout le secteur de Rivière-Pentecôte à Pointe-aux-Anglais pourrait être relié à un réseau d'eau potable et de traitement des eaux usées grâce à ce programme issu de la promesse du gouvernement Trudeau d'investir massivement dans les infrastructures. La municipalité a déposé ses dossiers le 22 septembre, soit la veille de la fin du programme qui était ouvert jusqu'à épuisement des fonds sur le principe du premier arrivé, premier servi.

Une fuite de gaz force la fermeture du CEL'A et du CREC

Les élèves du Centre éducatif l'Abri (CEL'A) ont eu droit à un après-midi de congé en ce début d'année scolaire en raison d'une fuite de gaz qui a obligé l'évacuation et la fermeture, le temps d'une journée, de l'école secondaire et du CREC, le 21 septembre.

RÉTRO 2016

OCTOBRE

Port-Cartier rend hommage à «M. Voun»

Le nouveau pont de la route 138 qui enjambe la rivière Riverin dans le secteur de Rivière-Pentecôte porte maintenant le nom de «Père-Voun», afin d'honorer la mémoire d'Yvon Paquet, un personnage ayant marqué l'histoire de la municipalité maintenant rattachée à Port-Cartier.

Souper aux saveurs du terroir : Le Centre d'action bénévole récolte 7 500$

Le 6e Souper aux saveurs du terroir nord-côtier a connu une fois de plus une édition record, le 1er octobre au gymnase de l'école Mère-d'Youville, à tel point qu'il s'en est fallu de peu pour ne pas manquer de vaisselle! La seule activité de financement de l'organisme a permis d'amasser 7 500$.

Fin de l'accord sur le bois d'œuvre : Incertitude sur la Côte-Nord

La fin de la période de grâce d'un an, le 12 octobre, qui mettait un terme à l'accord sur le bois d'œuvre entre le Canada et les États-Unis amène son lot d'incertitude sur l'industrie forestière de la Côte-Nord, dont Arbec de Port-Cartier, alors que nos voisins du Sud pourraient exiger au printemps 2017 une surtaxe de 20 à 25% sur les exportations de bois canadien.

NOVEMBRE

Une «fête de l'espoir» pour le Gala des entreprises

Après une dernière année difficile économiquement, Port-Cartier a fêté l'espoir lors du Gala des entreprises 2016, sous le thème «Port-Cartier en avant-scène». Quelques nouveaux joueurs ont des projets dans la municipalité, dont le Groupe Rémabec et son président Réjean Paré, qui a agi à titre de président d'honneur de la soirée.

Le financement du projet d'eau potable et usée de Pentecôte refusé

La mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, et la députée de Duplessis, Lorraine Richard, ont appelé le ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, à «intervenir directement» pour «faire l'étude à nouveau» du projet d'eau potable et d'eaux usées de Rivière-Pentecôte qui a été refusé dans le cadre du programme Canada-Québec en infrastructures. Les élus portcartois et Lorraine Richard dénoncent que le programme distribuait l'enveloppe sur le principe du premier arrivée, premier servi, au lieu que par priorité comme d'habitude.

Le Gala des entreprises a été animé cet automne en humour par Stephan Harvey et Morel Therriault dans leur rôle de détective un peu maladroit. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Budget municipal : Léger surplus à prévoir à Port-Cartier

L'année financière 2016 de la Ville de Port-Cartier devrait se conclure avec un léger surplus, selon le rapport de la mairesse Violaine Doyle sur la situation financière de la municipalité. L'adoption du budget 2017, le dernier avant les élections municipales, est prévu à la fin du mois de janvier. Les loyers des maisons mobiles demeureront à 50$ par mois en 2017.

RÉTRO 2016

DÉCEMBRE

Jinny Bezeau lance un album
Enregistré au Studio Makusham, l'album «Ma voix» représente la réalisation d'un projet personnel que Jinny Bezeau avait en tête depuis un bon moment. Un défi qu'elle se sentait prête à relever dans la quarantaine. Passionnée par le chant depuis sa tendre enfance, Jinny Bezeau soutient qu'elle ne se sentait pas prête à aller de l'avant avec un tel projet musical auparavant.

ArcelorMittal : Formation pour les cadres en cas de conflit de travail
ArcelorMittal a mis en place un programme de formation pour ses employés-cadres dans l'éventualité d'un lock-out ou d'une grève de ses employés syndiqués, afin de maintenir les activités de la minière. Les conventions collectives arrivent à échéance le 28 février.

Activité bibliothèque pour les tout-petits de Touchatouille

Port-Cartier – Le CPE Touchatouille et la bibliothèque municipale Le Manuscrit ont organisé le 12 décembre leur deuxième activité Les livres animés. Une activité qui permet aux tout-petits d'avoir de premiers contacts avec la lecture.

MARTIN BÉLANGER

Chaque mois, le CPE Touchatouille accueille Chantal et Gazou de la bibliothèque Le Manuscrit pour offrir une occasion aux enfants de regarder, toucher, jouer avec des livres et se faire raconter des histoires. La salle multifonctionnelle de la garderie se transforme ainsi en bibliothèque ambulante.

Des grands-mamans se joignent parfois au projet pour raconter des histoires aux tout-petits. Les éducatrices du CPE constatent que cette activité est une belle occasion d'observer l'intérêt des enfants pour les livres et la lecture et de développer leurs habiletés sociales.

Le CPE Touchatouille et la bibliothèque municipale ont organisé une activité de lecture e 12 décembre. *(Photo : CPE Touchatouille)*

LE BEL-ÂGE

Club FADOQ
«LES VIVE LA JOIE»
Rencontre voyage de groupe
Le Club de l'Âge d'or, Les Vive la Joie de Port-Cartier invite ses membres intéressés par un voyage de groupe à venir à une rencontre d'information, le 11 janvier à 13h30 à son local du 36, rue Plante à Port-Cartier. Une proposition de voyage à Québec du 20 au 24 juillet sera présentée. L'élément clé sera la comédie musicale Mary Poppins. Bienvenue à tous!

EN DIRECT PORT-CARTIER

Association Fibromyalgie
L'Association Fibromyalgie de Duplessis informe ses membres et les personnes atteintes de fibromyalgie, d'arthrite ou d'arthrose qu'elle offre du stretching pour une période de douze semaines à Port-Cartier. Animées par Noémie Gervais, ces séances débuteront le 11 janvier à 9h au local de l'Ordre loyal des Moose du 50, rue Élie Rochefort. Pour s'inscrire : Nicole Vigneault au 418 968-1999 (Prise des inscriptions à compter du 4 janvier).

Souper du nouvel an
L'Ordre loyal des Moose organise un souper du nouvel an, le 31 décembre à 18h à sa loge du 50, rue Élie Rochefort à Port-Cartier. Au menu : Cipaille et dinde. Le coût est de 20$ pour les membres et de 25$ pour les non membres. Le repas sera suivi d'une soirée dansante. Il est recommandé de réserver tôt, car le nombre de places est limité. Pour réservation : 418 766-7262. Bienvenue à tous!

Service de répit
L'Association des aidants naturels offre du répit, du gardiennage et de l'accompagnement pour un minimum de deux heures. Le coût d'utilisation du service est de 10$/l'heure. Un café-rencontre s'adressant aux proches aidants est organisé le 10 janvier à 13h30. Pour infos : Nathalie Pelletier au 418 768-6986.

Halte-garderie
S'adressant aux familles ayant des enfants âgés de 0 à 5 ans, la Maison de la Famille de Port-Cartier offrira un service de halte-garderie, du lundi au vendredi de 7h45 à 16h45. Pour infos : 418 766-8666, poste 5

Transport adapté
Le service de Transport adapté de Port-Cartier informe qu'un horaire élargi, en raison de l'ajout d'un service de transport collectif, est en vigueur. Pour la clientèle, ces modifications offrent la possibilité d'effectuer dorénavant des déplacements en soirée ou la fin de semaine. En tout temps, les déplacements de groupe seront priorisés et un délai de réservation de 48h devra être respecté. Pour plus d'infos : 418 766-0060.

Appel à tous
Mme Léona Sonier tricote des couvertures en laine, qu'elle remet à des organismes de bienfaisance comme l'association pour le cancer et pour le cœur. Ceux-ci peuvent vendre des billets pour faire le tirage de ces couvertures. Mme Sonier demande des dons de laine pour tricoter ces couvertures. Si vous désirez faire le ménage de vos vieilles balles de laine non utilisées et les offrir, veuillez contacter Mme Sonier au 418 799-2572.

Épilepsie Côte-Nord
L'Association Épilepsie Côte-Nord Inc. est un organisme régional à but non lucratif. Nos services sont offerts de Tadoussac à Blanc Sablon en passant par Schefferville et l'île d'Anticosti. Nous sommes ouverts de septembre à juin inclusivement. Nous sommes situés au 652, avenue De Quen à Sept-Îles. Vous pouvez venir nous rencontres du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 12h30 à 16h30, à l'exception du mercredi. Pour infos : Danielle Duguay 418 968-2507.

APAME
L'APAME de l'est de la Côte-Nord désire vous informer que le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30. Nous sommes situés au 652, av. De Quen au 2e étage de la Maison Alouette (MOCSI). Pour nous joindre 418-968-0448. Service de confidentialité assuré. Bienvenue à tous et à toutes!

Le NC Minganie

RÉTRO 2016

JANVIER

Formation d'un comité de citoyens à Havre-Saint-Pierre
Environ 150 personnes ont assisté, le 7 janvier à la salle des Chevaliers de Colomb de Havre-Saint-Pierre, à une rencontre publique pour la formation d'un comité de citoyens «dans le but de favoriser le dialogue avec les élus».

Désenclavement hivernal: Québec dévoile les nouvelles modalités de transport
Québec a fait connaître le 7 janvier les modalités des mesures du transport de passagers et denrées périssables en Basse-Côte-Nord et Anticosti. En novembre 2015, l'ex-ministre des Transports, Robert Poëti et son ministre délégué, Jean D'Amour, annonçaient une «solution permanente», un modèle hybride entre l'aérien et le maritime, pour désenclaver l'Est de la Minganie durant l'hiver. La desserte maritime est prolongée durant l'hiver, alors qu'une desserte aérienne pour les denrées périssables fait son apparition en février et mars.

La MRC de Minganie a revu à la baisse son projet de Complexe aquatique régional en supprimant le deuxième étage destiné à un espace de conditionnement physique. *(Photo : ACDF*)*

FÉVRIER

Rio Tinto Fer et Titane : La fermeture prolongée de deux semaines
La fermeture temporaire des installations minières de Rio Tinto Fer et Titane à Havre-Saint-Pierre a été prolongée de deux semaines, soit jusqu'au 10 avril. La minière prolonge également l'arrêt opérationnel, prévu durant l'été, de deux semaines.

Projet plus modeste pour le complexe aquatique
Le projet de Complexe aquatique régional a été présenté à la population de Havre-Saint-Pierre par la MRC de Minganie. Les citoyens présents ont accueilli positivement le projet, selon le préfet, Luc Noël. Pour éviter des dépassements de coût, le deuxième étage devant accueillir un espace de conditionnement physique a été retiré du projet. L'entreprise Cegerco de Chicoutimi a remporté l'appel d'offres pour la construction du complexe avec une offre de contrat de 10,9 millions $. Des sept entreprises soumissionnaires, une seule provenait de la région.

Anticosti : La Nation Innue s'oppose aux travaux
Alors que Philippe Couillard a presque déjà rejeté la possibilité qu'Hydrocarbures Anticosti obtienne les permis environnementaux nécessaires pour effectuer des forages durant l'été sur Anticosti, la Nation Innue réaffirme son opposition au projet d'exploitation d'hydrocarbures. La nation martèle qu'elle possède des droits politiques et territoriaux sur l'île.

«Un nouveau modèle d'affaires» pour Rio Tinto Fer et Titane
Le cycle baissier des matières premières ne donne pas de répit à Rio Tinto Fer et Titane qui planche sur un «nouveau modèle d'affaires» pour réduire davantage ses coûts d'opération tout en augmentant ses revenus. L'entreprise ne lésine pas non plus sur les moyens pour arriver à tirer son épingle du jeu en mandatant deux lobbyistes du cabinet National pour revoir à la baisse son tarif d'énergie.

MARS

Une balade de motoneige tourne au drame à Aguanish
Un homme de 64 ans d'Aguanish est décédé le 23 février après avoir subi un malaise cardiaque lorsqu'il tentait de déprendre un engin qui s'était enlisé pendant une balade avec deux autres motoneigistes. Les autorités ont pu atteindre le site en début de soirée. Les hommes se trouvaient dans un territoire non organisé du secteur d'Aguanish.

La pourvoirie de Rivière-Saint-Jean s'inquiète du plan de gestion du saumon
Face à la diminution importante des montaisons de saumon atlantique observée depuis deux ans dans les rivières québécoises, le ministère de la Faune a pris la décision d'obliger la remise à l'eau des grands saumons en début de saison, à l'exception des rivières Moisie et Natashquan, ainsi que Causapscal en Gaspésie et celles du Nord-du-Québec. L'Association de la pourvoirie de la rivière Saint-Jean affirme que le nouveau plan de gestion «risque de mettre en péril la Pourvoirie de la Haute Saint-Jean».

3,8 millions $ pour l'efficacité énergétique de l'hôpital de Havre-Saint-Pierre
Un investissement de 3,8 millions $ permettra d'améliorer l'efficacité énergétique de l'hôpital de Havre-Saint-Pierre ce qui entraînera des économies en plus de réduire les émissions de gaz à effet de serre.
Le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques (BEIE) a confirmé une subvention estimée à 410 000$, dans le cadre du programme EcoPerformance, pour ces travaux qui devait débuter à l'été par la firme Ecosystem.

RÉTRO 2016

AVRIL

Reprise des activités à Rio Tinto Fer et Titane

Après un long hiver, les quelque 228 syndiqués de Rio Tinto Fer et Titane de Havre-Saint-Pierre ont repris le chemin de la mine comme prévue, le 10 avril. Le géant minier a interrompu temporairement les activités de son site Tio en octobre 2015.

Laurie Blais a reçu un prix des mains du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, François Blais, pour ses nombreuses implications bénévoles communautaires, culturelles et sportives. *(Photo : Louise Leblanc)*

Laurie Blais récompensée pour son bénévolat

Attirée par le bénévolat depuis l'âge de 4 ans, Laurie Blais était loin de s'attendre à être désignée comme «Jeune bénévole» dans l'ensemble du Québec lors de la cérémonie de remise des prix Hommage-bénévolat Québec, le 12 avril à l'Assemblée nationale du Québec. Un moment qui restera longtemps gravé dans sa mémoire.

Prolongement de la 138 : Dépassement de coût d'un demi-milliard $, selon la CAQ

La Coalition Avenir Québec (CAQ) affirme que le prolongement de la route 138 «est devenu un véritable gouffre financier». Selon la formation politique, le coût final sera de 1,5 milliard $ plutôt que le milliard déjà évoqué par le gouvernement à l'été 2014 par l'ancien ministre des Transports, Robert Poëti.

MAI

Voyage de 800 km pour le goût de la lecture

Des élèves de l'école Mgr-Scheffer de Lourdes-de-Blanc-Sablon ont eu du mal à fermer l'œil quand ils sont allés au lit, le 5 mai dernier. Le lendemain s'annonçait prometteur. Au petit matin, le groupe de 16 écoliers visiterait le Salon du livre de la Côte-Nord à Sept-Îles, à pas moins de 800 kilomètres de chez eux. C'était la première fois en au moins 15 ans qu'une classe de la Basse-Côte-Nord se déplaçait à Sept-Îles pour participer à l'événement.

Hydrocarbures Anticosti repousse ses tests de fracturation hydraulique

Pétrolia, opérateur d'Hydrocarbures Anticosti, a annoncé le 13 mai qu'elle ne procèdera pas comme prévu aux opérations de fracturation hydraulique et d'essai de production cet été sur l'île d'Anticosti, mais plutôt en 2017.

Une classe de l'école Mgr-Scheffer de Lourdes-de-Blanc-Sablon a parcouru 800 km pour assister au Salon du livre de la Côte-Nord, en mai. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Déversement de 50 000 litres d'eaux usées sanitaires au chantier Romaine

Un bris d'équipement a mené au déversement de 50 000 litres d'eaux sanitaires usées provenant du campement Mistra du chantier de la Romaine-3. Hydro-Québec a mené des travaux de récupération, mais une partie de l'eau s'est infiltrée dans le sol. Le campement situé à 134 km de Havre-Saint-Pierre peut accueillir jusqu'à 1 500 travailleurs.

JUIN

Remise à l'eau des saumons : Le ministère recule pour la rivière Saint-Jean

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs n'oblige plus la remise à l'eau obligatoire des saumons dans la rivière Saint-Jean, en Minganie. La montaison a cependant été analysée à la mi-saison, le 1er août, pour s'assurer que cette décision n'a pas eu d'impact sur l'abondance du poisson.

Bella Desgagnés : Les élus adoptent une loi spéciale pour mettre fin à la grève

Les 14 officiers de navigation du navire Bella Desgagnés n'auront pas été en grève longtemps. Après avoir commencé leur débrayage le 7 juin en maintenant des services jugés essentiels, les élus de l'Assemblée nationale ont voté le 10 juin une loi spéciale qui a ordonné le retour à la normale des activités de la desserte maritime le lendemain. Seuls les députés de Québec solidaire s'étaient opposés à la loi, retardant l'adoption du projet de loi.

La fracturation hydraulique autorisée sur Anticosti

Le ministère de l'Environnement a autorisé en juin Hydrocarbures Anticosti à effectuer des forages exploratoires par fracturation hydraulique sur l'île, ce qui a soulevé l'ire des élus de la Minganie et des chefs innus. Le ministère de l'Environnement a émis le 15 juin tous les certificats d'autorisation requis, dont ceux pour les forages exploratoires par fracturation hydraulique, permettant de poursuivre le programme d'exploration sur l'île d'Anticosti. Ces travaux par fracturation se feront en 2017.

À l'aube de la nouvelle année, nous tenons à remercier notre fidèle clientèle et nous vous souhaitons un joyeux temps des fêtes et une Bonne Année 2017!
Buro PLUS
La Bureautique Havre-Saint-Pierre inc.
1180, de l'Escale
Havre-Saint-Pierre
418 538-3408
Manon Pelletier
Julie Parent
propriétaires

Restaurant Promenade
Puisse ce temps des fêtes remplir votre foyer d'harmonie et de chaleur, et votre cœur d'amour et de bonheur.
Soyez prudents dans vos déplacements et au plaisir de vous revoir en 2017.
1197, des Anciens 418 538-1718

Chers clients, il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci et vous souhaiter de joyeuses fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur, paix, prospérité et amour.
ARP GAZ
L'énergie à votre service
1039, Titane • Havre-Saint-Pierre
418 538-2576

MARCHÉ TRADITION
Havre-Saint-Pierre
Nous accueillons la Nouvelle Année avec le coeur rempli de gratitude envers toute notre clientèle, nos employés, nos amis et nos fournisseurs.
Nous vous souhaitons une merveilleuse année remplie de santé, de bonheur et de paix!
1298, rue de la Digue, Havre-St-Pierre
418 538-2010

Le Club Rotary soutient Noël en toute amitié

Impliqué dans sa communauté, le Club Rotary a récemment remis un don aux organisateurs de Noël en toute amitié. Une initiative citoyenne appréciée qui a fait ses preuves et qui a permis aux aînés (seuls ou en couple) de profiter d'un repas traditionnel de Noël, le 25 décembre au sous-sol de l'église St-Joseph. Chaque année, cet événement, qui vient de connaître sa 23e édition, attire environ de 200 à 250 personnes.
(Photo : Brigitte Nadeau)

Association Fibromyalgie
L'Association Fibromyalgie de Duplessis tient à informer ses membres et la population que son bureau du 690 boul Laure, bureau 222-E, est fermé jusqu'au 3 janvier inclusivement. Il est à noter que les séances d'aquaforme et de stretching reprendront dans la semaine du 9 janvier. La prise d'inscription pour l'une ou l'autre de ces deux activités s'effectuera à partir du 4 janvier, par téléphone auprès de Nicole Vigneault au 418 968-1999.

Société de généalogie
La Société de Généalogie de la Côte-Nord informe ses membres et la population qu'elle cessera ses activités dans les locaux de BAnQ Sept-Îles pour la période des Fêtes soit du 21 décembre au 10 janvier. Une petite fête amicale sera organisée le 11 janvier.

Centre Femmes aux 4 vents
Le Centre Femmes aux 4 Vents offre des services d'aide individuelle. Les femmes traversant une période difficile sont accueillies et écoutées, en toute confidentialité, dans le respect de leurs différences, peu importe les changements auxquels elles sont confrontés dans leur vie personnelle. Pour plus d'informations et pour recevoir la programmation complète de ses activités, vous êtes invitées à composer le 418-968-2925.

L'Âtre-Ville
L'Âtre Ville de Sept-Îles, est un groupe d'entraide en santé mentale. Nous offrons une nouvelle programmation d'activités et d'ateliers, à chaque mois, qui aborde plusieurs aspects de la vie tels que la socialisation, le rétablissement, la croissance personnelle, l'art créatif, l'éducation populaire. Pour toutes informations ou pour recevoir notre programmation par la poste ou par courriel, vous pouvez nous contacter au 418 962 0983 ou atrevbrenda@outlook.com

Chevaliers de Colomb
Les assemblées des Chevaliers de Colomb de Sept-Îles se tiennent le 2e et le 4e mercredi de chaque mois au sous-sol de l'église Marie-Immaculée. Vous êtes invités à aller à la rencontre de son nouvel exécutif.

Alcooliques anonymes
Si quelqu'un tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là. Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter, nous pouvons vous aider. Dans la région, il existe des réunions en français et anglais Alcooliques Anonymes 1-866-376-6279 ou aa-quebec.org.

Al-Anon
Il n'est pas nécessaire de boire pour souffrir de l'alcoolisme. Si la consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange, il y a de l'aide chez Al-Anon 418 968-3818 ou www.al-anon-quebec-est.org. Vous êtes bienvenue à une de nos réunions qui ont lieu plusieurs fois par semaine.

Hommes Sept-Îls
Hommes Sept-Îls est un service d'aide aux hommes en difficulté et à leur entourage. L'organisme offre des rencontres, de l'écoute, du support et de l'accompagnement, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30, ainsi qu'une ligne d'écoute les soirs & week-ends. 418-961-1530 ou par courriel au info@hommesseptils.com

Rond-Point
Le Centre d'intervention Le Rond-Point est un organisme communautaire qui vient en aide aux personnes éprouvant des difficultés de consommation de drogue, d'alcool, de médicament ou de jeu pathologique. Pour nous rejoindre, vous composez le 418 962-7333, 101 rue Tortellier.

Éki-Lib Santé Côte-Nord
Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population nord-côtière aux troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour infos : Josée Pelletier au 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

Narcotiques Anonymes
Chaque semaine, le groupe Narcotiques Anonymes tient une rencontre durant laquelle les personnes souffrant d'une dépendance à l'alcool, à la drogue ou au médicament peuvent échanger entre eux. Cette rencontre a lieu tous les dimanches à 20 h à la Maison de la Famille de Maliotenam. Infos : 418 409-1143.

Gamblers anonymes
Gamblers anonymes est une association d'hommes et de femmes qui partagent entre eux leurs expériences, leurs forces et leurs espoirs de sorte qu'ils puissent résoudre les problèmes qu'ils ont en commun et aider les autres à se rétablir de leurs problèmes de jeu. Il y a des réunions tous les mardis, à 20 h, au 1039, rue Brochu au centre Ninishkueu. Infos : Pauline 418 962-7732.

LE BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Fermeture du bureau
Le bureau du club sera fermé pour la période des Fêtes jusqu'au 3 janvier. Le 4 janvier le bureau ouvrira aux heures habituelles, soit les lundis, mercredis et vendredis de 13h. à 16h. Les activités du club reprendront le même jour. Par la même occasion, le conseil d'administration en profite pour adresser des vœux de paix, bonheur et de santé à tous les aînés.

Voyage aux Îles-de-la-Madeleine
Le club offre la possibilité aux ainés intéressés d'effectuer un voyage organisé aux Îles-de-la-Madeleine en autocar du 17 au 23 juillet 2017. Les personnes intéressées peuvent contacter M. P.E. Paulin au 418-962-6609.

LES JOYEUX RETRAITÉS

Fermeture du bureau
Le bureau du Club Les Joyeux Retraités sera fermé durant la période des Fêtes. Il rouvrira le 9 janvier, tous les lundis et jeudis de 13h à 16h. Son conseil d'administration en profite pour souhaiter de joyeuses fêtes à tous.

Soirée du Nouvel An
Le Club Les Joyeux Retraités organise une soirée dansante pour célébrer le passage à l'année 2017, le 31 décembre à compter de 21h au local du Rendez-vous des Aînés du 286, avenue Humphrey. Les billets sont au coût de 5$. Les personnes intéressées sont priées d'apporter un plat à partager et leur bonne humeur. Bienvenue à tous! Pour infos: 418-968-5727

COGECOTV 555 HD

Programmation des Fêtes

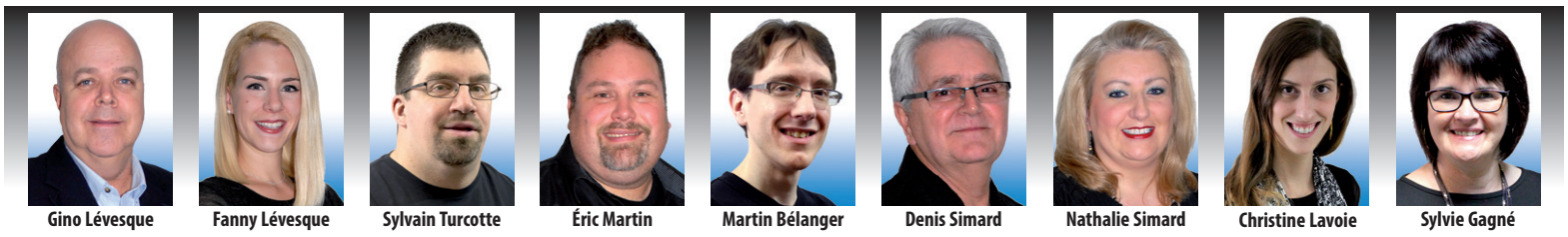
HORAIRE COMPLET : WWW.TVCOGECO.COM

Émissions locales (22 décembre 2016 au 8 janvier 2017)	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Conseil municipal de Sept-Îles	**13h30**		**14h**	**9h**	**14h**	**13h30**	**21h**
Télé-Bingo Rotary (fait relâche les 27 déc. et 3 janv.; reprise le 10 janvier)							18h30 (10 janv.)
La Messe	9h	9h	9h	20h (24 déc.)	9h/20h (25 déc. au 1er janv.)	9h	9h
Émissions locales / babillard* (jusqu'au 1er janv.)	9h45 à 20h	9h45 à 20h	9h45 à 20h	9h45 à 20h	9h45 à 20h	9h45 à 20h	9h45 à 20h
Émissions locales / babillard* (2 au 8 janv.)	9h45 à minuit	9h45 à minuit	9h45 à minuit	9h45 à minuit	9h45 à minuit	9h45 à minuit	9h45 à minuit
Émissions réseau (jusqu'au 1er janv.)*	20h à minuit	20h à minuit	20h à minuit	20h à minuit	20h à minuit	20h à minuit	20h à minuit

*** Programmation des Fêtes (concerts, chorales, spectacles, émissions spéciales pour Noël et le Jour de l'An, Horoscope 2017...)**

Toute l'équipe de Cogeco TV (555 HD | câble 5)
vous souhaite de Joyeuses Fêtes !

LE COIN DES POTINS



Gino Lévesque | Fanny Lévesque | Sylvain Turcotte | Éric Martin | Martin Bélanger | Denis Simard | Nathalie Simard | Christine Lavoie | Sylvie Gagné

LE SOURIRE de la semaine

Le sourire de la semaine est celui de Julie Duchesne du Local 711 qui est bien heureuse d'être en vacances en même temps que les monteurs-assembleurs. Elle vous souhaite de Joyeuses Fêtes.

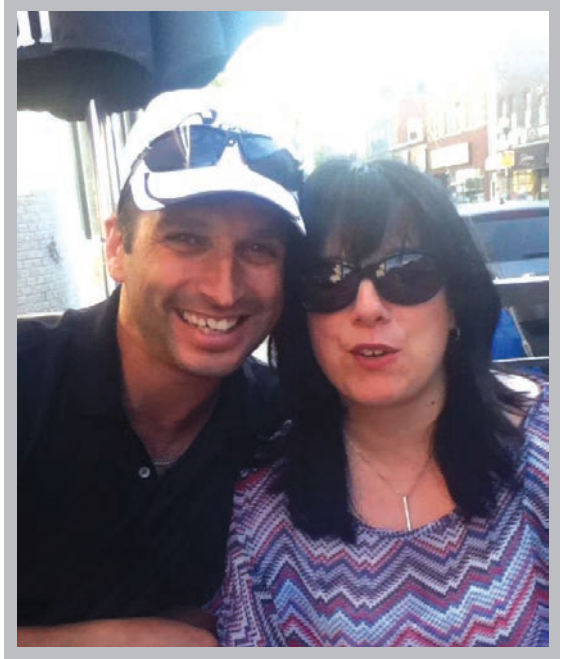
présenté par

Jean Coutu
Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville
770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

Le «Cœur de Noël» poursuit son œuvre

C'est avec une grande, grande joie que les choristes du «Cœur de Noël» pourront redistribuer cette année la somme de 1548,75$ pour garnir les paniers de provisions du Comptoir alimentaire de Sept-Îles et les goussets des œuvres de Sœur Ginette au Parc Ferland.

Un beau couple!



Quand vous voulez que votre party lève, invitez Luc Pelletier et Mélanie Ferguson! Le couple est toujours de bonne humeur et est toujours prêt à animer votre soirée des fêtes! On vous aime comme ça!

Maudit démarreur!

Il n'y a pas à dire quand tu possèdes un Kubota pour faire du déneigement, t'as besoin d'un bon mécanicien! Serge St-Pierre en possède un et croyez-le, il appelle souvent le top des mécanos de Sept-Îles, Richard Lévesque, qui ne manque pas de lui rappeler d'avoir toujours avec lui ses câbles à booster!

Une deuxième passion pour M. Judo

Gilles Deschamps n'a pas juste le judo comme passion… il adore aussi sa petite chienne Bellefine, qu'il trimbale un peu partout. Passez de belles fêtes M. Judo!

Bonne fête!

La semaine dernière c'était la fête de notre bon ami, Ronald Lévesque, le président de l'Association de motocyclistes de Sept-Îles. Très dévoué à la cause et grand amateur de moto, Roland rêve déjà à la prochaine saison. Bravo pour ton dévouement.

C'EST TROP BEAU… MAIS C'EST VRAI

RÉPARATIONS DE PARE-BRISE GRATUIT* (SI ASSURÉ)

646, boul. Laure • Sept-Îles 418 962-7800

Docteur du PARE-BRISE
VITRES, PNEUS & ACCESSOIRES

HYUNDAI[MD]

HyundaiCanada.com

JUSQU'AU
3 JANVIER
SEULEMENT

HYUNDAI
BLITZ
DE FIN D'ANNÉE

JUSQU'À 5 000 $
DE RABAIS APRÈS TAXES‡
MONTANT DISPONIBLE SUR LES SONATA ULTIMATE 2016

Modèle Ultimate montré♦

Modèle Ultimate montré♦

Modèle Ultimate montré♦

2017 TUCSON
2.0L à trac. avant

POUR 260 SEMAINES
74 $
PAR SEMAINE

0 $
COMPTANT

LOCATION
60 MOIS*

INCLUANT

RABAIS DE 750 $‡

INCLUS:
- SYSTÈME MAINS LIBRES BLUETOOTH[MD]
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- ÉCRAN TACTILE DE 5 PO

LA TOUTE NOUVELLE ELANTRA L 2017
MANUELLE

POUR 208 SEMAINES
46 $
PAR SEMAINE

0 $
COMPTANT

LOCATION
48 MOIS*

INCLUANT

RABAIS DE 750 $‡

AJAC
www.ajac.ca
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
MEILLEURE PETITE VOITURE

2017 SANTAFE Sport
2.4L à trac. avant

À VOUS POUR
82 $
PAR SEMAINE
pour 364 semaines

FINANCEMENT À L'ACHAT
0,9 %
POUR
84 MOIS◊

INCLUANT

RABAIS DE 2 000 $‡

INCLUS:
- RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS CHAUFFANTS
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- SYSTÈME MAINS LIBRES BLUETOOTH[MD]

GARANTIE 5 ANS††

GARANTIE – globale limitée :	GARANTIE – groupe motopropulseur :	GARANTIE – sur les émissions :	ASSISTANCE ROUTIÈRE – 24 heures :
5 ans / 100 000 km	5 ans / 100 000 km	5 ans / 100 000 km	5 ans / 100 000 km

[MD] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 31 108 $ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 008 $ / Santa Fe Sport Ultimate 2017 à partir de 47 108 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 695 $ / 1 795 $ / 1 895 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra L manuelle 2017 / Tucson 2.0L à trac. av. 2017. 208 / 260 paiements de 46 $ / 74 $ par semaine pour 48 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 $ / 1 795 $, des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017, à un taux annuel de 0,9 %. 364 versements hebdomadaires de 82 $ pour 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 $) de 921 $, pour une obligation totale de 29 696 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 895 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ‡ Financez un Santa Fe Sport 2.4L 2017 à trac. av. ou achetez, financez ou louez une Elantra L 2017 man. / Tucson 2.0L 2017 à trac. av. / Sonata Ultimate 2016 et vous recevrez un rabais de 2 000 $ / 750 $ / 750 $ / 5 000 $. Les montants sont appliqués/fournis après taxes. L'offre est non transférable et ne peut être cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ ◊ ‡ * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

418 960-2090

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement ..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel ..... 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ- incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

APPARTEMENTS GALLANT : 3½,5½, chauffé, éclairé libres, Immeuble tranquille et sécurisé avec intercom. Contactez-nous au 418 962-3334

2½, 4½ et 5½ situés à Port-Cartier, libres immédiatement, immeuble tranquille. Références demandées. Chauffés et éclairés, nous vous offrons un mois gratuit dès la signature au 418 968-3343

3½, 4½ et 5 ½, logements situés centre-ville, libre immédiatement, immeuble tranquille, rénovés : planchers flottant et céramique, balcon, stationnement privé. Nous vous offrons un mois gratuits dès la signature références demandées au 418-968-3343

4½-5½, à louer, libres immédiatement, bienvenue aux familles, près de tous les services, logements très propres, meilleur rapport qualité-prix en ville. 418-960-4042

5½, chauffé, éclairé, rénové, 621 Perreault, Anne au 418-350-0415

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418-968-8816 3½, chauffé éclairé, semi-meublé, 1er plancher, 4½, 5½ non-meublé, chauffé, éclairé, intercom, bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement.

Logements 1½, meublés, 3½, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital au 418 350-4345

LAURENT ARSENAULT
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 965-7049 • Sept-Îles
laurent.arsenault@hotmail.ca
www.suttonquebec.com
Groupe Sutton Nouvelle Demeure Agence immobilière

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre immédiatement, 700$/mois au 418-968-8290 laisser message ou 418-965-4161

IPAD mini cadeau à la signature du Bail, grand 3½ entrée indépendante, Rénové, entée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, 600$ non-chauffé, non-éclairé, Meggie 418-965-4008

Logements à louer à Port-Cartier : 3½ à louer 550$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé. Rejoindre Benoît au 450-660-4709

Clark City, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, internet et câble inclus, laveuse-sécheuse, four-réfrigérateur, libre 1er janvier au 514-865-0941

Bachelor, 3½,4½,5½, très bien situé avec balcon et système d'intercom au 418-968-2669

Joli 4½, rénové, chauffé, éclairé, proche du Cegep, 60 St-Laurent, très tranquille, disponible 1er janvier, 760$/mois, au 418-965-1793

4½ à l'étage (impeccable), non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement pour 2 véhicules. Déneigement inclus 418-444-9125 Dave ou 418-961-5316 Line soir 418-968-9589

MAISON MOBILE À VENDRE :

Maison mobile 14'X60' situé à Natashquan, meublé, terrain privé, chauffage électrique, poêle à bois, sous-sol, 51000$, cause transferts au 418-726-3035

MAISONS À LOUER :

Maison louer au mois ou à l'année, 2 c.a.c, 240 Fournier, Rivière Moisie, meublé, chauffé, éclairé si désiré, 850$/mois, libre immédiatement au 418-927-2651, 962-7943

À louer à Port-Cartier, 3 càc, secteur Est, près des écoles et de la plage, non-fumeurs, $900/mois, électricité à vos frais 418-766-5921

MAISON À VENDRE :

Lauderdales Lakes, FLORIDE, CONDO, Havaiian Gardens, phase 3, 1er plancer, 55 ans +, 1ch/1sdb + florida room fermé, (pouvant servir de chambre), clés en mains, très, très propre, entièrement meublé, rénové, air climatisé, piscine et droit de location. TV française, internet. Prix non nég. 58,500$/US (photo sur Kijiji 1216074293) FournituresGLP@videotron.ca (954-840-5844)

CHALET :

Chalet style rustique, rivière Moisie, tout inclus, meubles/vaisselle/literie, peut accueillir jusqu'à 10 personnes, loué au jour/semaine/mois, prix selon nombre de personnes. 418-927-2651, 418-927-3487, 418-962-7943

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com, PRÊTS 500-625-750$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

AMEUBLEMENTS / APPAREILS ÉLECTROMÉNAGER :

À vendre, set de cuisine avec 5 chaises, 1 chaise capitaine, rallonge, buffet avec 3 tiroirs, 2 portes antique, set de chambre en mélamine blanc avec bureau, réfrigérateur gris-argent au 418-961-5378

RENCONTRE :

Gars cherche gars de 21-40 ans pour relation stable/durable basé sur confiance, fidélité. Si tu as amis gay donnes lui cette annonce 819-626-0230

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Déneigement sur appel secteur Marie-Immaculée et Uashat, 418-960-6884

SERVICIES DIVERS :

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855--282-2022 www.sos-saaq.com

SALUBRITÉ SEPT-ÎLES inc.

131, Évangéline
(bureau administratif)
418 962-1382

Fait du changement pour mieux vous servir!
Redistributeur exclusif des produits
WOOD WYANT en région.

• Livraison tous les jours • Sans frais pour commande de 65$+
• Commande par télécopieur 418 962-0527
ou par courriel educasse@globetrotter.net
• Livraison aux domiciles le samedi matin

Soutenez l'Élyme... faites un don

L'ÉLYME DES SABLES

Par la poste :
985, avenue Arnaud,
Sept-Îles, G4R 3C6
Par téléphone : 418-962-4404
Par courriel :
dons@elymedessables.com

Paiement en argent comptant,
par chèque, par carte de crédit
ou paiement pré-autorisé.
Formulaires disponibles
dans les salons funéraires
de la région et à l'Élyme des sables

Bien que des fleurs se fanent,
meurent et disparaissent, leurs précieux
parfums demeurent toujours.
Tout comme ces fleurs éclatantes,
ceux que nous aimons ne meurent jamais;
ils demeurent avec nous à jamais
empreints dans nos souvenirs précieux.

Avec sympathie.

Messe anniversaire

Armande Vaillancourt Thiffault
1934-2016

Tout en douceur, Il y a un an,
tu prenais ton envol vers un autre monde.
Ton départ a laissé dans nos cœurs
un grand vide, une grande peine.

Ta présence demeure irremplaçable,
ta générosité et ton dévouement
pour tous tes enfants et ton mari.

Maman, guide nous et protège nous.
Jamais nous ne t'oublierons

Une messe sera célébrée en ta mémoire
le 1er janvier 2017 à 11 heures
en l'Église Marie-Immaculée.

La famille Vaillancourt-Thiffault

5 ans déjà

Déjà 5 ans que tu es parti,
le nez dans le vent...

Nous avons la preuve
que tu prends soin de nous.

Le fil n'est pas coupé...
Un amour qui ne veut pas mourir!

Georgette, Lucie, Andrée, Louise,
petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Lucien Ruest
31 décembre 2011

Remerciements

Suite au décès de
monsieur Réginald Guimont
survenu le 29 octobre 2016,
à l'âge de 87 ans,
nous désirons remercier
tous les parents et amis pour toutes
les marques de sympathie témoignées.

Un merci spécial à tous le personnel
soignant et médecins
pour leur soutien et les soins prodigués.

La famille

Réginald Guimont
1929-2016

SVP
apportez-nous vos sacs
(épicerie) de plastique,
nous en avons
grandement besoin !

CASI
Comptoir Alimentaire de Sept-Îles

5, rue Boudreau
418 968-2274

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

OLIVIER OCCASION | SEPT-ÎLES
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555
www.olivierchrysler.com
Financement sur place
Ouvert du lundi au jeudi soir de 18h30 à 20h
Valérie Gagnon dir. commerciale
Occasion en Or
Sylvain Mercier conseiller certifié

STOCK	MARQUE/MODÈLE	ANNÉE	KM	PRIX
16-210A	Nissan Juke	2013	64 070	15 900 $
15016A	Journey SXT ~~17 495 $~~	2013	33 152	15 495 $
2839A	RAM	2013	66 068	28 995 $
16206A	Toyota Yaris RS	2011	42 715	9 900 $
1753A	Toyota Yaris	2011	32 237	9 995 $
2888A	Mazda 6	2014	31 500	17 995 $
16179A	Kia Sportage EX	2012	60 986	15 995 $
16-162A	Hyundai Accent	2008	97 402	4 000 $
16-226A	Impreza	2015	28 500	16 900 $
16-228A	Tiguan TSI	2012	72 949	16 900 $
16202A	Cherokee North	2015	11 595	25 995 $
2572B	Pontiac G5	2008	104 225	4 995 $
2845A	Challenger	2014	43 645	32 995 $
17070A	Chevrolet Malibu LT	2011	38 068	7 995 $
16-202A	Rogue SV	2011	84 186	13 900 $

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...
PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU

15120B	Honda Accord LXG automatique	2005	142 000 km	5 700 $
11096B	Honda Civic DX-G manuelle, 4 portes	2009	89 600 km	8 700 $
16122A	Honda Civic Touring (cuir)	2013	16 840 km	17 400 $
H511	Honda Civic SI Coupe manuelle	2015	1 758 km	26 400 $
17008A	Toyota Tacoma SR5 4x4	2011	78 700 km	23 700 $
15059	Honda Accord Touring V6	2015	5 500 km	31 700 $
17020A	Subaru Forester 2.5 X AWD	2010	67 300 km	15 700 $
U1199	Subaru Crosstrek sport AWD	2014	49 900 km	21 900 $
H524	Toyota Yaris LE à hayon	2015	19 656 km	14 400 $
16242A	Honda Civic Ex	2013	47 300 km	14 700 $
MOINS DE 5 000$				
16218A	Kia Rio RS 4 portes	2009	253 053 km	2 700 $
16136A	Subaru Impreza RS AWD	2005	157 600 km	3 700 $
16212A	Honda Civic DX 2 portes	2000	166 000 km	3 800 $
16159A	Ford Focus sedan	2007	113 000 km	2 700 $

CRÉDIT 2e et 3e CHANCE DISPONIBLE

SEPT-ÎLES SUBARU SEPT-ÎLES HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Mine Arnaud

La Mine Arnaud est actuellement à la recherche d'une personne dynamique et autonome pour pourvoir au poste suivant:

Directeur/directrice des relations avec le milieu et communications

RESPONSABILITÉS ET FONCTIONS:

- Agir comme porte-parole auprès des médias;
- Agir à titre de responsable du comité de consultation et de suivi (CCS) de Mine Arnaud;
- Effectuer la rédaction de communiqués et discours, rapport annuel, communications électroniques, journal interne, etc.;
- Identifier et assurer le suivi des enjeux susceptibles d'influencer l'image de l'entreprise et mettre en place des stratégies et plans d'action appropriés;
- Évaluer les résultats des stratégies et des moyens de communication utilisés;
- Effectuer la mise à jour du site Web;
- Organiser des entrevues et activités de presse;
- Planifier, organiser, animer et coordonner diverses activités de relations publiques;
- Répondre aux demandes de différents médias;
- Coordonner les activités des presse lors de situation de crise;
- Participer à différents comités internes;
- Conseiller et assister les membres de la direction en ce qui concerne leurs interventions publiques;
- Travailler en étroite collaboration avec tous les départements afin de s'assurer de la cohérence des communications;
- Coordonner les relations avec le milieu.

QUALIFICATIONS :

- Diplôme d'études universitaire en communication ou autre discipline pertinente;
- Cinq (5) à dix (10) ans d'expérience pertinente;
- Connaissances informatiques notamment des logiciels de la suite Microsoft Office;
- Maîtrise supérieure du français tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance de l'anglais un atout;
- Tact, diplomatie et habileté pour gérer les situations délicates;
- Expérience dans un milieu industriel constitue un atout;
- Bonne connaissance du milieu d'implantation et des différents intervenants;
- Permis de conduire classe 5 valide.

Les candidatures doivent être acheminées par courriel d'ici le 20 janvier 17h à l'adresse suivante:

Responsable des ressources humaines
rh@minearnaud.com

***À noter que seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.**

CLUB DE GOLF Ste-Marguerite

Le Club de golf Ste-Marguerite est à la recherche d'un

CONCESSIONNAIRE

pour opérer sa cuisine lors de la saison 2017

Un service de casse-croute 7 jours sur 7 et la préparation de 7 à 10 souper de banquet pour les différents tournois (entre 120 et 240 personnes).

L'étendue de la tâche est du mois de mai au mois de octobre. Les qualifictaions recquises sont un excellent service à la clientèle, de l'implication et de la courtoisie.

Pour soumettre votre candidature et pour avoir de plus amples informations, communiquez avec M. Jean-Pierre Morin par courriel au golf1980inc@gmail.com.

OFFRE D'EMPLOI

SECTEUR PORT-CARTIER

Recherche une personne travaillante et autonome avec une automobile pour se déplacer pour faire le ménage dans le secteur commercial.

Le travail est occasionnel, de soir, et quelques fois la nuit.

Contactez Sonia au
418 409-2146

LA PAGE DE JEUX

JEU Nº 488

SUDOKU

7				4				1
2							6	
				9		4		
				5	4		3	
		2		6		5		
9	5			1				
6		8		2	7			5
			9					
	4				5		8	

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

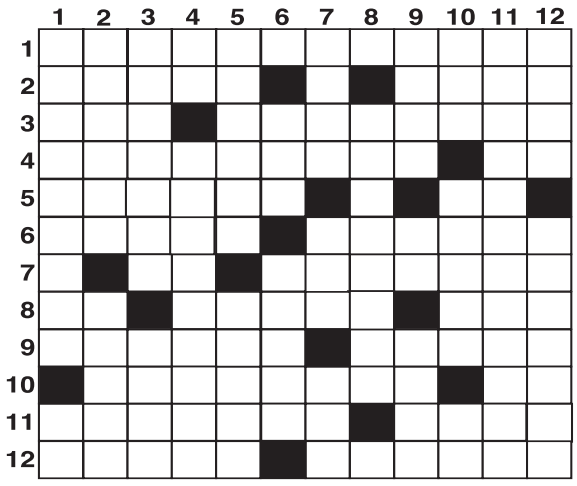
Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU Nº 488

2	8	7	5	3	6	9	4	1
6	4	3	1	8	9	7	2	5
5	9	1	7	2	4	8	3	6
4	7	6	2	1	8	3	5	9
8	1	5	9	6	3	2	7	4
9	3	2	4	7	5	6	1	8
3	5	4	6	9	1	7	8	2
7	6	9	8	5	2	4	3	1
1	2	8	3	4	7	5	9	6

MOTS CROISÉS

Nº 488



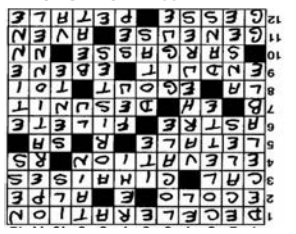
HORIZONTALEMENT

1- Accélération négative de la vitesse.
2- Écologiste. – Alpage.
3- Durillon. – Mur d'une salle d'exposition (pl.).
4- Éminence. – Se suivent.
5- Cause qui entraîne la mort du fœtus avant l'accouchement. – Possessif.
6- Corps céleste naturel. – Étoffe de coton.
7- Interjection. – Sépare.
8- Personnel. – Conduite souterraine. – Personnel.
9- Couche de mortier. – Bois noir, dur et lourd.
10- Algue brune flottante. – Doublée.
11- Importune. – Puits naturel.
12- Plante grimpante. – Compose la corolle d'une fleur.

VERTICALEMENT

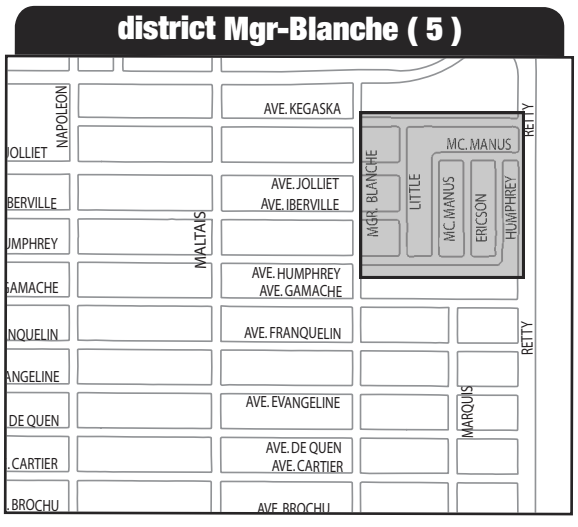
1- Qui peut être décelé. – Doublée.
2- Enveloppes coriaces. – Dont l'une des extrémités est terminée par un petit anneau.
3- Prénom féminin. – Préposition.
4- Article espagnol. – Unité d'énergie réactive (pl.).
5- Particulière à une région. – Fille grande et maigre.
6- Après la communion. – Fournis un équipement.
7- Prénom masculin. – Incendie. – Pièce de la charrue.
8- Temps de la conjugaison en gras (pl.).
9- Amalgame d'étain. – Bouquiné. – Bienheureux et paisible.
10- Personnel. – Petit sentier. – Interjection.
11- Relatif aux opérations militaires.
12- Lac d'Écosse. – Prénom masculin.

RÉPONSE DU Nº 488



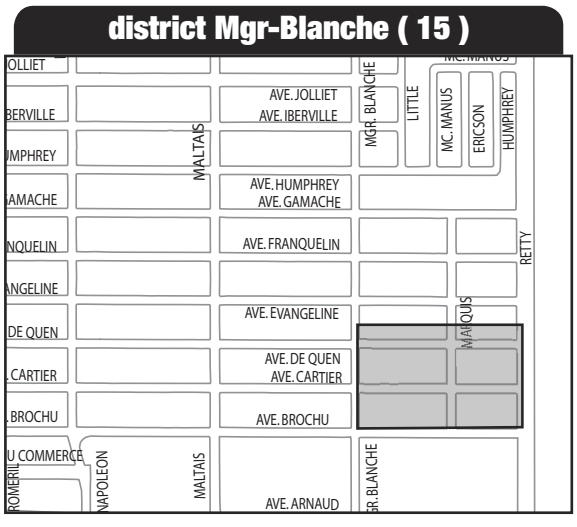
CAMELOTS RECHERCHÉS

district Mgr-Blanche (5)



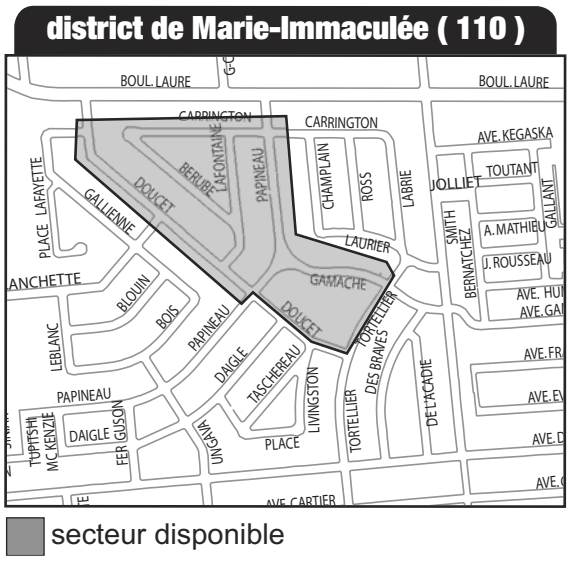
secteur disponible

district Mgr-Blanche (15)



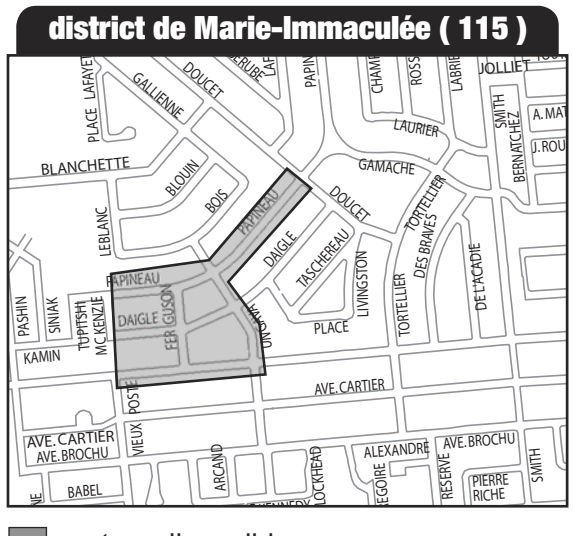
secteur disponible

district de Marie-Immaculée (110)



secteur disponible

district de Marie-Immaculée (115)



secteur disponible

Demandez Lison au 418 960-2090 Le Nord-Côtier

les stats sportives

À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Curling
Tournoi des Fêtes
26 au 30 décembre
Club de curling, Sept-Îles
Infos : http://www.curling7iles.com/

À VENIR

Bonne Année!

Curling
Skins Game Boulons LPG
5 au 8 janvier
Club de curling, Sept-Îles
Infos : www.curling7iles.com

Volleyball
Classique Christian-Proulx
6 au 8 janvier
École Manikoutai, Sept-Îles
Infos : Facebook «Classique de Volleyball Christian-Proulx»

Hockey
45e Tournoi de hockey mineur de Forestville
Catégorie : Midget A
6 au 8 janvier, Forestville

Hockey
Basques de Sept-Îles
Collecte de bouteilles/cannettes
7 janvier, 9h à 15h
Infos : marc.gaudet@ahmsi.qc.ca

Judo
Championnat Élite 8
7 et 8 janvier, Montréal
Des judokas de la région y participent

Ringuette
Tournoi Bout-Souffle
9 au 15 janvier
Aréna Guy-Carbonneau, Sept-Îles
Infos : www.ringuettesept-iles.org/

Basketball

Ligue de basketball Ol'School de Sept-îles

Classement Saison 2015-2016 (en date du 16 décembre 2016)

Équipe	PJ	V	D	ES	PP	PC	PTS
Propane Nord-Côtier	7	5	2	6	427	347	15
Côte-Nord Sanitation	7	4	3	7	423	412	15
Salon Artistique	7	4	3	7	416	427	15
La P'tite Grenouille	8	3	5	8	395	439	14
Franklin Empire	7	2	5	7	359	395	11

Meilleurs pointeurs (en date du 16 décembre 2016)

Nom	Équipe	PJ	PTS/PJ
Alexandre Mercier	Côte-Nord Sanitation	6	24,3
François Poliquin	Propane Nord-Côtier	7	18,1
Robert Bursey	Franklin Empire	5	16,2
Kaven Turcotte	Salon Artistique	6	15,5
Alex Cormier	La P'tite Grenouille	8	13,4
Samuel Boudreau	Côte-Nord Sanitation	6	13,2
Justin Nague-Riverin	Côte-Nord Sanitation	4	12,0
Daniel Diouf	Salon Artistique	7	11,7
Maxime Gagnon-Leblanc	Franklin Empire	7	11,4
François Roy	Propane Nord-Côtier	6	11,0

Les matchs ont lieu les mardis et jeudis, à 20h et 21h30, au gymnase de l'école Queen Elizabeth.

Source : https://www.facebook.com/groups/Oldschoolbball/

Équipes – Saison 2016-2017
Côte-Nord Sanitation :
Étienne Lanouette (capitaine), Frédéric Smith, Justin Nague Riverin, Samuel Boudreau, Alexandre Néron, Éric Blanchard, Yoan Monger, Alexandre Mercier, Jean-Mathieu Fontaine, Brandon Lapierre et Pierre-André Lévesque

Franklin Empire :
Mathew Littlejohn (capitaine), Duane Cody, Maxime Gagnon-Leblanc, Robert Bursey, Corey Bilodeau, Marc Lindstrom, Wayne Keays, Stéphane Beaulieu, Julien Hardy, Boris Godbout et Alex Bélanger

La P'tite Grenouille :
Yves Girard (capitaine), Alex Cormier, Mathieu Dion, Charles Desrosiers, Joël Paquet, Danick Cumings, Jean-Philippe Gauthier, Karim El-Mongi, Jean-Christophe Lagacé, Hugo St-Pierre et Jessy Cormier

Propane Nord-Côtier :
Alexandre Vachon (capitaine), Daniel Walter, Alexandre Tanguay, François Poliquin, François Roy, Jean-Philippe Reid, David Méthot, Guillaume Rioux, Philippe Theriault, Mathieu Gagnon et Jean-François Marquis

Salon Artistique :
Keven Coulombe (capitaine), Daniel Diouf, Abel Anderson Aylestock, Julieu Picherit, Kaven Turcotte, James Cormier Monger, Alexandre Martel, Léa Bilodeau, Nathan Lapierre, Nathaniel Shepherd et John James Blanchette

Hockey

Ligue de hockey Amicale de Sept-îles

Classement - Saison 2016-2017 (en date du 22 décembre 2016)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Les Taverneux R.P.F.	16	9	1	5	1	70	62	21
Le Diamant	16	7	1	5	3	71	61	19
Groupe EnvironeX	16	7	1	6	2	54	58	18
Hangover	16	3	3	10	0	63	77	12

Matchs du 21 décembre 2016
Groupe EnvironeX 4 Hangover 6
Marqueurs
Groupe EnvironeX : Alain Lessard (3) et Mathieu Valcourt
Hangover : David Boucher (2), Éric Pineault, Frédéric Touzel, Dave Deschênes et Dave Sergerie
Gardiens
Groupe EnvironeX : Marc Harrisson
Hangover : Frédérick Duguay

Le Diamant 6 Les Taverneux RPF 1
Marqueurs
Le Diamant : Alexandre Bérubé (2), Maxime Hébert, Maxime Mailloux, Daniel McIntyre et Keven Mailloux
Les Taverneux RPF : Martin Roy
Gardiens
Le Diamant : Simon Lemieux
Les Taverneux RPF : Raphaël Hounsell

Meilleurs pointeurs (en date du 22 décembre 2016)

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
François Boudreault	Les Taverneux RPF	16	8	21	29
Michael Boudreau	Les Taverneux RPF	16	14	13	27
Maxime Hébert	Le Diamant	15	13	14	27
Alexandre Bérubé	Le Diamant	13	13	13	26
Joël Mailloux	Le Diamant	15	11	13	24

Meilleurs gardiens (en date du 22 décembre 2016 - Minimum 9 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BA	BL.	MOY.
Marc Harrisson	Groupe EnvironeX	13	5	0	6	2	49	1	3,77
Simon Lemieux	Le Diamant	10	3	1	3	3	38	1	3,80
Frédérick Duguay	Hangover	13	3	3	7	0	56	0	4,31

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : LASI)

Hockey

Ligue Intermédiaire de Sept-îles

Classement - Saison 2016-2017 (en date du 14 décembre 2016)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
No Names	13	9	0	4	0	75	41	18
Hockey Experts	13	9	0	4	0	66	47	18
Iris	13	5	1	7	0	52	54	12
SML	13	2	0	10	1	40	91	5

Matchs du 13 décembre 2016
Hockey Experts 5 No Names 2
Marqueurs
Hockey Experts : Jean-Frédérick Girard (2), Sébastien Deschênes (2) et Pier-André Richard
No Names : Steven Vachon et Steven Lemieux
Gardiens
Hockey Experts : Simon Lemieux
No Names : David Normand

Iris 8 SML 5
Marqueurs
Iris : Sébastien Deschênes (2), Jean-Frédérick Girard (2), Alexandre Genest et Vincent Labelle
SML : Kelly Cox (2), Roby Ruel, Christian Laflamme, Christian Dionne
Gardiens
Iris : Steve Chambers
SML : Étienne Bouchard

Meilleurs pointeurs (en date du 14 décembre 2016)

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
Terry Vigneault	No Names	12	8	26	34
Tommy Lebrasseur	No Names	13	15	16	31
Claude Soucy	No Names	9	13	13	26
Christian Boudreault	Hockey Experts	12	4	20	24
Derek Mckenzie	Hockey Experts	11	12	10	22
Mathieu Valcourt	Hockey Experts	12	7	15	22

Meilleurs gardiens (en date du 14 décembre 2016 - Minimum 7 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BA	BL.	MOY.
David Normand	No Names	13	9	0	4	0	40	0	3,08
Simon Lemieux	Hockey Experts	10	6	0	4	0	36	1	3,60
Steve Chambers	Iris	13	5	1	7	0	52	1	4,00
Étienne Bouchard	SML	13	2	0	10	1	89	0	6,85

Statistiques complètes au www.marqueur.com (accès rapide : septiles)

Hockey

Ligue des Vétérans «Le Toxedo» de Sept-îles

Classement - Saison 2016-2017 (en date du 20 décembre 2016)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Sani-Manic	14	7	1	4	2	62	58	25
Sept-Îles Subaru	14	7	0	7	0	54	60	21
Maison de Publicité	14	5	2	7	0	55	57	19
Discount	14	5	1	6	2	57	53	19

Matchs du 19 décembre 2016
Maison de Publicité 1 Sept-Îles Subaru 2
Marqueurs
Maison de Publicité : Alain Lessard
Sept-Îles Subaru : Carl Gendron et André Bouchard
Gardiens
Maison de Publicité : Yan Duguay
Sept-Îles Subaru : Steve Lebel

Sani-Manic 2 Discount 1
Marqueurs
Sani-Manic : Dany Plourde et Hugues Baril
Discount : Michel Lessard
Gardiens
Sani-Manic : Éric Thibeault
Discount : Dave Deschênes

Meilleurs pointeurs (en date du 20 décembre 2016)

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
André Bouchard	Sept-Îles Subaru	14	17	7	24
Yan Parisé	Discount	14	9	15	24
Gilles Desgagné	Sept-Îles Subaru	14	8	15	23
Keven Lavoie	Discount	13	9	10	19
Marco Theriault	Sani-Manic	11	12	6	18
Yannick Beaudin	Maison de Publicité	13	8	10	18

Meilleurs gardiens (en date du 20 décembre 2016 - Minimum 8 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BA	MOY.
Dave Deschênes	Discount	10	4	0	4	2	31	3,10
Éric Thibeault	Sani-Manic	9	5	0	2	2	28	3,11
Steve Lebel	Sept-Îles Subaru	12	7	0	5	0	44	3,67
Yan Duguay	Maison de Publicité	14	5	2	7	0	57	4,07

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Tox)

Soccer

Ligue de soccer intérieure de Sept-Îles

Classement Saison 2016-2017 (en date du 21 décembre 2016)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	+/-	Pts
Edgar Café Bar	11	6	3	2	43	33	10	20
Wainbee	11	5	4	2	32	33	-1	17
Le Diamant	11	4	6	1	38	41	-3	13
Hôtel Voyageur	11	3	5	3	31	37	-6	12

Meilleurs buteurs (en date du 21 décembre 2016)

Nom	Équipe	Buts
Vincent Carbonelle	Edgar Café Bar	17
Oussama Turki	Le Diamant	13
Danny Blouin	Edgar Café Bar	10
Alpha Tall	Hôtel Voyageur	8
Guillaume Gauvin	Le Diamant	8

Statistiques complètes au www.soccer7iles.com

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à
s.turcotte@lenord-cotier.com
avant le dimanche, 17h.

RÉTRO 2016

JANVIER

Quatre judokas septiliens décrochent une médaille

La crème des judokas au pays se trouvait sur les tatamis du Centre Pierre-Charbonneau de Montréal, les 9 et 10 janvier, pour le Championnat national Élite 8. Quatre Septiliens ont conclu la compétition, réunissant les huit meilleurs des différentes catégories de poids, sur le podium. Mathieu Bouchard (18 ans et moins, moins 66 kg) et Yohan Chouinard (18 ans et moins, plus 90 kg) ont tous deux récolté une médaille d'argent. Pour Étienne Briand (Senior, moins 81 kg) et Jean-François Ouellet (Senior, plus 100 kg), c'est une médaille de bronze qui s'est retrouvée à leur cou.

Septiliennes et Cayennes se donnent au Tournoi Bout'Souffle

Plaisir et intensité ont animé quelque 100 joueuses de l'Association de ringuette de Sept-Îles du 11 au 17 janvier, de même que pour certaines filles du même sport de Havre-Saint-Pierre pour la fin de semaine. Elles se sont données à fond lors du Tournoi Bout'Souffle tenu à l'aréna Guy Carbonneau. L'édition 2016 de ce tournoi organisé par la ringuette septilienne a marqué les anales avec une première participation intégrante d'équipes de Havre-Saint-Pierre, qui s'était contenté dans les dernières années de parties hors-concours lors de ce rendez-vous. Les Cayennes ont même triomphé dans le benjamin.

Mallet quatrième aux Championnats nationaux Patinage Canada Canadian Tire

Véronik Mallet termine au pied du podium des Championnats nationaux de Patinage Canada - Canadian Tire dans la catégorie Senior Dames, compétition qui se déroulait au Scotiabank Centre de Halifax, du 17 au 24 janvier. La note finale de la Septilienne, 171,86 points, son meilleur pointage de la saison, lui donne le quatrième rang, à une vingtaine de points de Kaetlyn Osmond (197,87 points).

La 39e édition du Tournoi Fer-O Optimiste rapporte 30 315$ à l'Association du hockey mineur de Sept-Îles. *(Photo : Michel Frigon)*

Succès de foule et quatre triomphes pour Sept-Îles et Havre-Saint-Pierre au Fer-O

La 39e édition du Tournoi Fer-O Optimiste, tenue du 27 au 31 janvier, a certainement laissé un succès dans les estrades. Sur la glace, Sept-Îles et Havre-Saint-Pierre auront décroché plus que leur part de bannières, avec chacune une récolte de quatre championnats. Les retombées du tournoi, se chiffrant à 30 215$, se retrouveront dans les coffres de l'Association du hockey mineur de Sept-Îles.

FÉVRIER

Un grand défenseur du sport nord-côtier rend l'âme

Homme de soccer, homme de cœur du sport amateur nord-côtier, Lucien Dallaire n'est plus. Affligé par des problèmes de santé depuis quelques années, celui qui a assuré l'actualité sportive régionale au micro de la radio de Radio-Canada est décédé le 1er février. Le Septilien a certainement le soccer tatoué sur le cœur, le ballon rond qui l'aura passionné comme joueur (intronisée au Temple de la renommée du soccer québécois en 2002 comme athlète), entraîneur et dirigeant (notamment président de l'Association régionale de soccer de 1986 à 2001). Il s'en est fait un grand défenseur.

Un plaisir renouvelé au grand air pour la Classique Oxygène!

«Classique» et «Oxygène», deux mots du rendez-vous qu'Hommes Sept-Ils ont donné aux adeptes de notre sport national, le 6 février, sur la patinoire du Stade Holliday. Ce tournoi extérieur devient un incontournable, une tradition au grand air, appelé à se poursuivre, le tout au bénéfice d'un service d'hébergement pères-enfants. Pas moins de 19 équipes ont répondu à l'appel pour la troisième édition de la Classique Oxygène. L'événement, dans un contexte économique difficile, a permis d'engendre des profits d'environ 7 000$.

Le milieu du soccer nord-côtier a perdu un grand homme. Lucien Dallaire est décédé le 1er février. *(Photo : Courtoisie)*

RÉTRO 2016

FÉVRIER (SUITE)

Les honneurs pleuvent sur Whittom

Joanie Whittom a été récompensée plus d'une fois le 17 février. Deux jours avant le début de la demi-finale provinciale, la Septilienne du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke s'est vu décerner trois honneurs pour la saison 2015-2016 du circuit universitaire québécois en volleyball féminin. Non seulement, elle a hérité du titre de libéro de l'année pour une deuxième saison consécutive, fort de statistiques intéressantes au cours du calendrier régulier, elle a pris place sur la première équipe d'étoiles pour une première fois. L'étudiante-athlète en administration des affaires a également remporté le prix du leadership et de l'engagement social et communautaire.

Une belle aventure d'une semaine pour le Petit Drakkar

L'aventure au prestigieux Tournoi international de hockey de peewee de Québec restera certainement gravée dans la mémoire des joueurs du Petit Drakkar de la Côte-Nord. Non seulement ils ont disputé deux matchs au Centre Vidéotron, mais tout ce qui aura gravité autour les aura fait grandir. Victorieuse à son premier match face aux Voltigeurs de Drummondville, la troupe de l'entraîneur Jean-Philippe Claveau s'était ainsi donné un deuxième rendez-vous dans le nouvel édifice de hockey de la Vieille Capitale. L'histoire a pris fin le 17 février en début de soirée, avec un revers de 4-0 aux dépens des Americans de New York, formation dirigée par Mark Messier et Mike Richter, deux grands anciens de la LNH qui n'ont plus besoin de présentation.

Les finales de la 64e édition du Alouette Côte-Nord Invitation donnent lieu à du jeu enlevant!

Il n'y a rien de plus excitant que des finales âprement, voire chaudement disputées, dans toute compétition. Et ce, même si le cœur des joueurs palpite certainement davantage dans ces moments. C'est de cette façon que s'est conclue, le 28 février, la 64e édition du Alouette Côte-Nord Invitation sur les glaces du Club de curling de Sept-Îles. Les quatre finales de la dernière journée se sont toutes décidées au dernier bout, sur les pierres de skip, alors que tout était encore possible à ce moment d'un côté comme de l'autre.

Équipe Lachance (Voyages Tour-Monde) de Sept-Îles, composée de Marie Labrie, Gaby Lanoue, Cindy Dallaire et Michel Lachance, la formation championne de la classe «A» du 64e Alouette Côte-Nord Invitation. Ils reçoivent le précieux trophée des mains de M. Claude Boulanger (au centre), président et chef de la direction d'Aluminerie Alouette.
(Photo : Le Nord-Côtier)

MARS

Dumas et Paquet s'illustrent en Floride

Les Portcartois Claudelle Dumas et Charles Paquet n'ont pas mis de temps à laisser leur trace en ce début de saison de triathlon. Si Paquet a encore fait parler de lui à Clermont, en Floride, Dumas s'est rapidement fait connaître avec un podium (troisième place chez les U15) à sa première compétition internationale. Quant à Charles Paquet, il s'est retrouvé au pied du podium de la catégorie Hommes Élites ("overall") à Clermont en Floride, avec une quatrième place, à quelque cinq secondes du médaillé de bronze.

L'édition 2016 de la Claque Rose fait fi du contexte économique!

Qui a parlé de contexte économique difficile à Sept-Îles? L'organisation 2016 de la Claque Rose et la Fondation régionale hôpital Sept-Îles en ont eu vent, mais elles n'en ont certainement pas été affectées. La huitième édition du tournoi de curling féminin pour le cancer du sein, tenue du 11 au 13 mars, a permis d'amasser un impressionnant montant de 55 128$, surpassant la marque de l'an dernier de quelque mille dollars. Ils sont bien loin les quelque 7 000$ de la première année. Il faut dire que l'engouement prend de l'ampleur. Pour cette édition 2016, 40 équipes étaient de la partie, toutes inscrites en moins de 50 minutes un mois auparavant.

SOLDE D'APRÈS-NOËL

se poursuit jusqu'au 8 janvier

sports experts®

OBTENEZ JUSQU'À 50% DE RABAIS* SUR LA MARCHANDISE D'HIVER SÉLECTIONNÉE

MARQUES ET MODÈLES SÉLECTIONNÉS

Columbia

VARALUCK
Manteau isolé en duvet pour femme
Notre prix rég. 249.99
149.99

Rabais 40%

Timberland

RIME RIDGE
Bottes d'hiver pour homme
Notre prix rég. 169.99
119.99

Rabais 50$

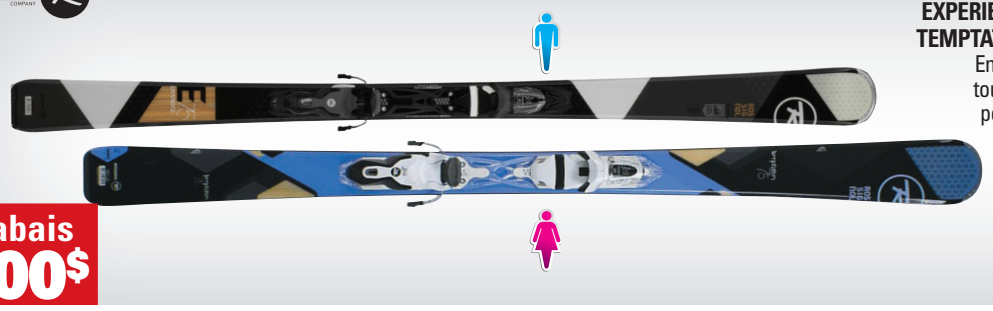
SOREL

TOFINO CVS
Bottes d'hiver pour femme
Notre prix rég. 209.99
129.99

Rabais 80$

ROSSIGNOL

EXPERIENCE 75/XELIUM 100
TEMPTATION 75/SAPHIR 100
Ensemble de skis alpins tout-terrains et fixations pour homme ou femme
Notre prix rég. de l'ensemble 449.98
249.98



Rabais 200$

ROSSIGNOL

KIARA 60
Bottes de ski alpin pour femme
Notre prix rég. 199.99
129.99

Rabais 35%

ROSSIGNOL

ALLSPEED 80
Bottes de ski alpin pour homme
Notre prix rég. 299.99
179.99

Rabais 40%

K2

APPROACH
Casque de sports d'hiver pour homme
Notre prix rég. 109.99
69.99

Rabais plus de 35%

SPY+

RAIDER
Lunettes de sports d'hiver pour homme
Notre prix rég. 109.99
54.99

Rabais 50%

ATOMIC

AMT
Sac pour bottes de ski alpin pour femme
Notre prix rég. 39.99
24.99

Rabais plus de 35%

ATOMIC

AMT
Sac pour bottes de ski alpin pour homme
Notre prix rég. 49.99
24.99

Rabais 50%

*Sur notre prix étiqueté, excluant les produits à prix déjà réduit. Excluant Canada Goose, Nike sélectionnés, Nobis, Spyder, Converse, Arc'Teryx, Quartz Co., Kanuk, Garmin, Fitbit, GoPro et autres marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin et sur sportsexperts.ca. Cette promotion de 12 jours débute le 28 décembre 2016. Les prix et les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 28 décembre au dimanche 8 janvier 2017. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

®Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

SE-28DE16-11924

Meilleure forme. Meilleure vie.MD

MAGASINEZ en ligne sur sportsexperts.ca

RÉTRO 2016

MARS (SUITE)

Les membres du comité organisateur de la Claque Rose, la présidente d'honneur Lison Lévesque et la directrice de la Fondation hôpital régionale Sept-Îles, Marie-Claude Quessy-Légaré, présentent fièrement le chèque symbolique de 55 128$ pour l'édition 2016. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Le Lady Era livre la marchandise avec son Gala de boxe MMXVI-III!

Encore une fois, le Club de boxe le Lady Era de Port-Cartier a livré la marchandise. Son troisième gala, tenu le 19 mars, a été un succès. Les nombreux spectateurs présents au gymnase du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier ont eu droit à quinze combats, dont sept fédérés.

Bouchard se retrouve à l'honneur au pays!

Récompensée de trois titres par le RSEQ il y a quelques semaines, Mélodie Bouchard s'est retrouvée une fois de plus à l'honneur, cette fois à l'échelle nationale. Lors du banquet des étoiles canadiennes qui se déroulait au Centre Markin MacPhail, à Calgary, le 16 mars, en marge du Championnat canadien de hockey universitaire, la Septilienne a mis la main sur trois prix. L'attaquante des Gee-Gees de l'Université d'Ottawa a remporté le titre de recrue de l'année de Sport interuniversitaire canadien (SIC), en plus de sélections sur la deuxième équipe d'étoile et sur celle des recrues au pays en hockey féminin.

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES
106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555
Occasion en Or
www.olivierchrysler.com
Financement sur place
Ouvert du lundi au jeudi soir de 18h30 à 20h
Valérie Gagnon
dir. commerciale
Sylvain Mercier
conseiller certifié
VEDETTES
FIN D'ANNÉE 2016
Mazda 6
2014 • 31 804 km
2888A
17 995$
Nissan Sentra
2013 • 61 555 km
16-230A
11 500$

AVRIL

Larrivée et Boisvert se couvrent d'or

Les Élans de Garneau en volleyball féminin et leur Septilienne Camille Larrivée n'auraient pu choisir meilleur moment pour savourer une première victoire cette saison face aux Condors du Cégep de Beauce-Appalaches. Ce triomphe est survenu en finale pour l'or des Championnats provinciaux collégiaux disputés, les 2 et 3 avril, à Drummondville. Du côté masculin, Samuel Boisvert et les Cheminots de Saint-Jérôme ont aussi décroché la précieuse bannière.

Les Titans s'affirment!

Avec quatre titres en cinq ans au sein du RSEQ Collégial, pas de doute que les Titans du Cégep Limoilou représentent une force de frappe en hockey féminin. La dernière conquête a été confirmée le 3 avril avec une victoire de 4-3, acquise en prolongation, au deuxième match du 2 de 3 face aux Blues du Collège Dawson. La veille, Kimberly Vigneault, Audrey-Ann Jomphe et leurs coéquipières s'étaient imposées 5-3.

Havre-Saint-Pierre et Sept-Îles l'emportent au Festival C de ringuette de Trois-Rivières

Les Miss-Îles de Sept-Îles benjamines C-1 et les Acadiennes de Havre-Saint-Pierre atome C-3 et benjamines C-2 n'auraient pu demander mieux comme fin de saison sur la glace. Les trois clubs de la région ont remporté la bannière de championnes de leur catégorie au Festival C de Trois-Rivières, disputé du 15 au 17 avril.

Courage et persévérance conduisent Anne Ross et sa fille à la ligne d'arrivée du Marathon des Sables!

Quelque 257 kilomètres sur sept étapes, au bout de près de 61 heures de course, Anne Ross et sa fille Marie-Kristelle ont vu leur courage et leur persévérance triompher. Elles ont complété le 31e Marathon des Sables (8 au 18 avril), non sans peine et sans bobos. «Nous sommes fières, car le défi était grand. Plusieurs choses à gérer qui sont difficiles à des températures supérieures à 40 degrés Celcius, notamment l'hydratation et la nourriture», a laissé savoir Anne Ross, heureuse d'avoir partagé ce moment, cette victoire, avec sa fille. «C'était unique».

Les raquettes nord-côtières se couvrent d'or cinq fois

La délégation nord-côtière n'aura pas ramené une deuxième bannière de suite du Championnat provincial scolaire de badminton du RSEQ, mais elle peut tout de même se targuer d'avoir décroché cinq titres sur une possibilité de quinze. Il s'agit de la meilleure récolte de la compétition tenue à Amqui du 22 au 24 avril.

Les cinq médailles d'or ont toutes été remportées dans les épreuves de double. Les paires championnes pour l'est de la côte sont celles de Sébastien St-Onge Fontaine et Sydra Pilot-Grégoire (école Manikanetish, Uashat), de Frédérique Maltais et Élodie Servant (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier), de Nathaniel Mckenzie et Andesha Michel St-Onge (IESI, Sept-Îles) et de Angélique Chisholm et Ève-Marie Pouliot (CEL'A).

Les Basques peuvent quitter la tête haute avec une participation surprise en finale de la Coupe Dodge

Classée CC, la formation des Basques de Sept-Îles de la catégorie pee-wee a démontré que le travail d'équipe peut mener bien loin. Un seul petit but en grande finale l'aura privé du titre dans le BB lors de la compétition au Centre Joé Juneau de Pont-Rouge. En finale du pee-wee BB de la Coupe Dodge, l'emblème des Championnats provinciaux de hockey mineur, un seul but aura fait la différence, un but en fusillade, à l'avantage des Ambassadeurs de Gatineau, victorieux 2-1 sur les Septiliens.

Une photo de fierté, celle d'Anne Ross (à droite) et sa fille Marie-Kristelle à l'aboutissement du 31e Marathon des Sables en avril. *(Photo : Courtoisie)*

RÉTRO 2016

MAI

Le Tournoi Orange Alouette, c'est de l'action sur les terrains de volley, mais c'est aussi festif avec le party le samedi. Un «selfie» de foule avec Alter Égo. *(Photo : Courtoisie)*

Un engouement qui ne s'estompe pas pour le Tournoi Orange Alouette!

Tout est revenu à la normale à Sept-Îles au terme de quatre jours de volley, de social, de fête et de musique, les éléments de la 38e édition du Tournoi de volleyball Orange Alouette tenue du 28 avril au 1er mai. L'édition 2016, annoncée comme historique avec une participation record de 336 équipes (volley régulier) pour quelque 700 matchs, donne le goût au comité organisateur d'en donner encore plus. Sur le terrain, plusieurs des finales ont fait place à du jeu enlevant. Six des dix duels ultimes se sont décidés en troisième et décisive manche.

Six judokas septiliens sacrés «Champion canadien!»

L'entraîneur de l'élite septilienne pour le Championnat canadien de judo, David Beaudin, s'était montré humble avant le départ, fixant l'objectif de médailles à cinq ou six. La conclusion de la compétition tenue à Calgary du 13 au 15 mai pour la filière de l'Académie de judo de Sept-Îles est fort impressionnante : six champions nationaux, un vice-champion et trois médaillés de bronze. Pour le Club Judokan de Port-Cartier, son seul représentant a aussi pris place sur le podium. Les meilleurs au pays sont Mathieu Bouchard, Maxim Côté, Janika Michel, Josie-Anne Synnot, Jean-François Ouellet et Vincent Marticotte.

LE RSEQ Côte-Nord souligne et récompense ses artisans!

Le RSEQ Côte-Nord a célébré la dernière année de ses artisans, le 20 mai, à la polyvalente des Berges des Bergeronnes. Son Gala de fin d'année, en présence de 220 personnes, a couronné étudiant-athlète, entraîneur, officiel, équipe et école dans une dizaine de catégories. Parmi les gagnants de la soirée, les Portcartois Antoine Maltais (Étudiant-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études) et Maxim Dumas (Élève féminine de 6e année ayant le mieux concilié le sport et les études) se retrouvent parmi les trois finalistes de leur catégorie respective pour le Gala provincial du 10 juin à Sherbrooke. Il est en de même pour l'école St-Alexandre de Port-Cartier comme «École primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu».

Trois générations en vedette!

La fin du mois de mai aura laissé des traces générationnelles dans le journal. Trois générations de Gonthier se retrouvent en images dans votre hebdo. La Septilienne Martine Gonthier a été tout simplement dominante les 20, 21 et 22 mai, lors des Championnats canadiens qui se tenaient à Etobicoke (Toronto). Elle s'est signalée avec des présences sur la plus haute marche du podium aux 50, 100 et 200 m brasse, en plus de temps record, autant au niveau québécois qu'ontarien. En nage synchronisée, sa petite fille Liann fait partie du cliché illustrant le spectacle du Club les Astérides. Pour son fils Martin, c'est une victoire au tournoi de touch-football.

Diane Roux, «Sauveteur de l'année»!

Il ne faut pas chercher bien loin pour trouver la «Sauveteur de l'année – Division Québec». C'est à Port-Cartier que la récipiendaire du prix Jean-Pierre Hamel de la Société Sauvetage se trouve. La lauréate pour 2015 est Diane Roux, responsable aquatique à la Ville de Port-Cartier.

JUIN

Vincent Bouchard prend la présidence de Judo Québec

La Côte-Nord se retrouve encore plus présente au sommet de la pyramide de Judo Québec. En poste depuis quelques années comme directeur général, le Portcartois Jean-François Marceau comptera sur un nouveau président. Le Septilien Vincent Bouchard a été élu à ce poste lors de l'assemblée générale annuelle qui se tenait la première fin de semaine de juin.

RÉTRO 2016

JUIN (SUITE)

Dumas et Driscoll décrochent deux médailles au Championnat provincial d'athlétisme RSEQ

La saison de compétitions 2015-2016 du sport étudiant est terminée. Comme dernier rendez-vous, les étudiants-athlètes se trouvaient à l'école secondaire Gérald-Filion de Longueuil, les 11 et 12 juin, pour le Championnat provincial d'athlétisme du RSEQ. Les sportifs nord-côtiers ont récolté 13 médailles au total, soit une de moins que l'an passé. La Portcartoise Claudelle Dumas (argent au 1 200 m et bronze au 2 000 m) et Kameron Driscoll (or aux lancers du disque et du poids) de la Basse-Côte-Nord ont pris place sur le podium en deux occasions. La Portcartoise Annabelle Chisholm a gagné l'or au 800 m marche.

Franc succès pour le 24e Triathlon de Port-Cartier

Pour la 24e édition du Triathlon de Port-Cartier du 18 juin, l'organisation n'avait pas le choix d'y aller

Kameron Driscoll, un des deux doubles médaillés de la Côte-Nord au Championnat provincial d'athlétisme du RSEQ des 11 et 12 juin. *(Photos : Courtoisie)*

avec une zone de transition extérieure, en raison des travaux à l'aréna du Complexe récréatif et culturel. Dame Nature aura été plus que collaboratrice face à ce changement nécessaire. Les quelque 280 participants, une participation inespérée, ont été gâtés par un soleil radieux et un mercure des plus chaleureux. Bilan : un franc succès pour le rendez-vous de 2016.

Fin de semaine mémorable pour les jeunes de Camille-Marcoux à la Grande Récompense

Les traits tirés par la fatigue, mais des yeux remplis d'étoiles, d'émerveillements de la fin de semaine des 18 et 19 juin à la Grande récompense du Grand défi Pierre Lavoie. Une fin de semaine à Montréal riche en émotions et en souvenirs pour les élèves de l'école Camille-Marcoux de Sept-Îles, ses membres du personnel et ses parents-accompagnateurs. Le manque de sommeil et la fatigue se reprendront assez rapidement pour les jeunes et adultes-accompagnateurs de l'école gagnante sur la Côte-Nord pour le mouvement des Cubes Énergie du Grand défi Pierre Lavoie. Les souvenirs, eux, resteront longtemps gravés dans la mémoire des élèves qui ont vécu pleinement la Grande récompense.

JUILLET

Paquet se détache du lot! Autre participation au Championnat du monde à venir!

Charles Paquet est paré à toute épreuve pour la chaleur mexicaine de septembre à Cozumel. Il s'y rendra non pas en touriste, mais à titre de titulaire de la première place des Championnats panaméricains, compétition qu'il a remportée le 9 juillet à Des Moines, dans l'état de l'Iowa, aux États-Unis. Les Championnats du monde junior de triathlon l'attendent donc une fois de plus! Le Portcartois a eu chaud, mais il a sûrement donné des sueurs froides à ses rivaux. Le plus proche de lui aura franchi l'arrivée 23 secondes plus tard. Et dire que son avance à la moitié des 5 km de course était que de quelque cinq secondes!

Plusieurs changements positifs pour le Tournoi de balle-molle amical «Le Toxedo»

L'organisation du Tournoi de balle-molle amical a apporté quelques modifications pour sa 14e édition et celles-ci ont porté fruit. Le changement de date d'août à juillet a permis une hausse d'inscription et une météo plus favorable. Plus de 300 joueurs répartis en 29 équipes ont disputé près de 70 parties la fin de semaine dernière. Le tournoi coïncidait cette année avec le Vieux-Quai en Fête et la participation a été au rendez-vous au stade Holliday de Sept-Îles. Plusieurs parties ont même dû être jouées au stade de l'école Queen Elizabeth. La classe féminine a connu un beau regain de popularité avec six équipes.

BV Photo Juillet : La Portcartoise Claudelle Dumas s'approche de la ligne d'arrivée, drapeau de Côte-Nord en main, vers sa première de deux médailles d'or en triathlon à la 51e Finale des Jeux du Québec – Montréal Été 2016. *(Photo : Yannick Michaud)*

La douzaine de médailles pour la Côte-Nord aux Jeux du Québec

La Côte-Nord revient des Jeux du Québec – Montréal Été 2016 avec 12 médailles; cinq dorées, cinq argentées et deux coulées en bronze, ainsi que six bannières d'esprit sportif. La Portcartoise Claudelle Dumas aura été en vedette lors des deux blocs de compétition. Après deux médailles d'or en triathlon lors de la première partie des compétitions, la porte-drapeau lors de la cérémonie d'ouverture au Stade olympique était de retour au deuxième bloc en athlétisme ajoutant un autre podium.

CrossFit Games : Alex Vigneault améliore son classement

Le Cayen Alex Vigneault a fait mieux que l'an dernier aux CrossFit Games 2016 en améliorant son classement de deux positions, terminant ainsi au neuvième rang de la compétition. Les jeux mondiaux ont donné place à cinq jours d'épreuves les plus difficiles les unes que les autres, à Los Angeles en Californie, du 20 au 24 juillet.

Une nouvelle ère s'amorce pour l'école de hockey Carbonneau/Duchesne/Dykhuis

Sur le respirateur artificiel au début de l'été pour son édition 2016, l'école de hockey Carbonneau/Duchesne/Dykhuis de Sept-Îles aura surmonté la tempête. Les inscriptions tardives ont porté à quelque 110 jeunes stagiaires, qui auront pris part à la 33e édition du 24 au 29 juillet dernier. Une nouvelle ère s'amorce aussi alors que les administrateurs des dernières années passent le flambeau à la relève, Tommy Lapierre et Alexandre Thibault.

RÉTRO 2016

JUILLET (SUITE)

Une 35e édition du Volley-Soleil parfaite!

La plage de la rivière Moisie a été envahie de monde la dernière fin de semaine de juillet, pour une 35e édition du Volley-Soleil des plus festives et courues. Ce deuxième rendez-vous de volleyball de l'été, les deux pieds dans le sable, a connu un succès de participation, avec 165 équipes, une nouvelle marque pour l'événement.

Boue, côtes, rivière, obstacles et autres pour du plaisir à la Course Pakatakan-Meshkanau!

La douche était de mise pour les 90 participants de la Course Pakatakan-Meshkanau du 31 juillet, au terme de l'événement. Non seulement ils étaient imprégnés par la sueur, mais ils n'étaient pas des plus propres. Le parcours de 7 km, notamment sur la plage et en forêt à Maliotenam, a fait place à des «obstacles» de toutes sortes, naturelles ou fabriquées (structures en bois), salissants et physiques.

AOÛT

Jean Caron fait maintenant partie des murs du Stade municipal de Québec

Le 14 novembre 2015, le Septilien Jean Caron se retrouvait parmi les grands. Il était intronisé au Temple de la renommée du baseball québécois. Le 6 août, deuxième reconnaissance face à cet honneur. Il figure depuis sur les murs du Stade municipal de Québec, le domicile des Capitales, aux côtés de grands noms, les Claude Raymond, Denis Boucher, Jacques Doucet, Rodger Brulotte et une soixantaine d'autres. Il a également reçu une bague.

Mollets, genoux et cuisses recherchés!

Le téléphone a certainement sonné chez les chiros, massothérapeutes et pour d'autres professionnels du domaine de la santé dans la semaine du 22 août. Ou bien les sacs de glace et autres «remèdes» pour les douleurs, surtout celles au bas du corps, ont sûrement servi depuis le samedi 20. La source : le Défi Mamu – Alouette, une course à relais de huit heures à laquelle pas moins de 104 personnes ont pris part sur la piste Guillaume Leblanc.

Vachon gagne en expérience

L'expérience, ça ne s'achète pas. On la gagne avec le temps. Et du temps, Audrey-Anne Vachon de Sept-Îles (Uashat) en a encore devant elle avec Équipe Québec bantam chez les filles. Âgée de seulement 12 ans, elle en était à une première participation au Championnat canadien, du 18 au 21 août, à Vaughan, dans la région de Toronto. La compétition regroupait des joueuses allant jusqu'à 16 ans.

SEPTEMBRE

Pike et Cormier remportent les grands honneurs du Tournoi de golf des Marchands

Dame Nature s'est montrée très gentille pour la 52e édition du Tournoi des Marchands du Club de golf Sainte-Marguerite tenue du 3 au 5 septembre, en présence de 145 joueurs et joueuses. En classe AA chez les hommes, c'est un visiteur, Al Pike (Labrador City), qui aura été le dernier meneur. Chez les femmes, Pascale Cormier a coiffé Laura Dallaire au terme des 54 trous de jeu.

Plus de 300 participants au Demi-marathon Rosaire-Roy

Les amateurs de course se sont délié les jambes le 10 septembre dans le cadre de la 24e édition du Demi-marathon Rosaire-Roy. L'événement est encore plus familial avec l'ajout d'une distance pour les moins de 9 ans. En tout, 317 personnes ont couru ou marché sur le circuit fermé du boulevard des Îles. «C'est une très belle participation. On avait la température de notre côté. Un petit vent qui favorisait les coureurs. C'est une réussite totale», a mentionné le président de l'événement, Sylvio Barriault.

Le Septilien Jean Caron, qui figure maintenant sur les murs du Stade municipal de Québec comme membre du Temple de la renommée du baseball québécois, pose en compagnie de trois joueurs qu'il a entraînés, soit Jean-Philippe Lebrun, Louis-Philippe Canuel et Pascal Lamarre.
(Photo : Courtoisie)

SPÉCIAL DU NOUVEL AN

RAM 1500 SXT
2014 • 4 portes • vitres électriques
sièges arrières rabattables • 58 620 km

28 495 $

FIAT 500 LOUNGE
2014 •17 408 km
18 995 $

IMPREZA
2015 • 28 500 km
16 900 $

TIGUAN TSI
2012 • 72 949 km
16 900 $

HYUNDAI ACCENT
2008 • 97 400 km
4 000 $

HYUNDAI ELANTRA GT
2014 • 44 015 km
12 995 $

DODGE JOURNEY SXT
2013 • 32 508 km
15 495 $

Tous nos véhicules sont inspectés et prêts à la vente

106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555

OLIVIER OCCASION | SEPT-ÎLES

www.olivierchrysler.com • Ouvert le soir, lundi au jeudi,18h30 à 20h.

Occasion en Or

NOUS AVONS POUR VOUS DES PRIX À TOUT CASSER...

Traverse LS 2015 57038A 10 643 km — ~~32 900$~~ **29 500$**

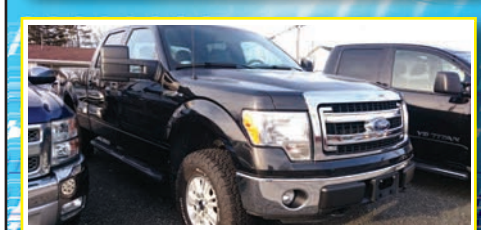
Challenger R/T 2015 67623A 37 254 km — **35 595$**

Honda Odyssey Ex 2012 57179A 93 645 km — ~~27 500$~~ **24 995$**

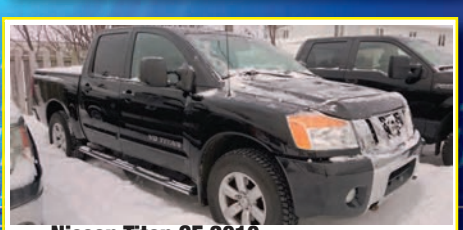
Buick Allure 2009 77684A 41 358 km — **11 895$**

Cruze 2LT turbo 2014 67329A cuir, 21 400 km — ~~17 990$~~ **15 995$**

Journey SE 2010 67502A 80 525 km — **8 595$**



Ford 2014 67602A 45 062 km — **30 995$**



Nissan Titan SE 2010 Crew cab 77637A 88 588 km — **18 895$**

Maxda CX-5 2013 57044B **Limited** 71360 km — **22 850$**

Chevrolet Cobalt LT 2009 Team Canada Edition 46496E 111 346 km — **5 850$**

GM Canada

PASCAL AUTOMOBILES inc.
VÉHICULES D'OCCASION

401, Gamache
Sept-Îles
418 968-5061

Votre conseiller, François Bouffard

RÉTRO 2016

SEPTEMBRE (SUITE)

Un Portcartois, vice-champion junior de triathlon!

Il n'était qu'à environ un kilomètre du titre mondial, mais ce kilomètre s'avère long quand la chaleur nous gagne, encore plus lorsqu'accompagné de crampes. Charles Paquet n'aura cependant vu que l'Américain Austin Hindman le devancer. Le Portcartois de 19 ans revendique le titre de vice-champion du monde chez les juniors, une deuxième place, une médaille d'argent!

À quelques enjambées du titre de vice-champion du monde de triathlon chez les juniors pour le Portcartois Charles Paquet. *(Photo : Viviane Sloniewicz – Trimes)*

C'est fait pour les Tornades Nordiques!

Le sentiment du devoir accompli et l'aboutissement d'un défi surpassent la fatigue et les bobos pour les huit Septiliennes des Tornades Nordiques. Le manque de sommeil et les petites douleurs se dissiperont avec le temps, mais les souvenirs et les moments du Défi SOS Santé Moi pour Toi 2016 resteront gravés à jamais pour Annie Normand, Cindy Dallaire, Fanny Landry, Hélène Normand, Isabelle Parent, Julie Bélanger, Karine Bobbitt Mongeon et Mélanie Bezeau.

Une expérience enrichissante pour William Dorion

Le Septilien William Dorion a pleinement vécu son expérience comme juge des lignes en volleyball de plage lors du Swatch FIVB World Tour Finals, à Toronto, du 13 au 18 septembre. Le jeune homme de 23 ans a d'ailleurs été d'office lors des deux finales pour l'obtention du titre et de la médaille d'or. Ils étaient six juges de lignes pour la tenue de la compétition. Pas de doute qu'il a fait bonne impression. Il a été assigné pour les deux finales d'or de la compétition, en plus de celle de bronze chez les femmes.

OCTOBRE

Bouchard vivra les Universiades!

Enfin! Elle peut le crier sur tous les toits et le Nord-Côtier peut l'annoncer! Mélodie Bouchard vivra les Universiades 2017 à Almaty, au Kazakhstan, en février prochain, avec l'équipe canadienne en hockey féminin. Elle a enfin eu la confirmation officielle!

C'est en octobre que la Septilienne Mélodie Bouchard (au centre) a eu confirmation qu'elle sera de l'équipe canadienne aux Universiades 2017, au Kazakhstan. *(Photo : Courtoisie)*

RÉTRO 2016

OCTOBRE

Méthot atteint les quarts de finale

Les meilleurs athlètes de taekwon-do ITF de la planète se trouvaient à Budapest, en Hongrie, du 12 au 16 octobre, pour la Coupe du monde 2016. La Portcartoise d'origine Marie-Claude Méthot a vu son parcours s'arrêter en demi-finale. La jeune femme de 25 ans était du rendez-vous en forme individuelle chez les femmes de la catégorie senior 2e dan. Après des victoires sur une Italienne et une Finlandaise, elle a été éliminée par une représentante de l'Argentine, à deux tours de la ronde des médailles.

Ça prenait 14 points pour gagner!

Le «7» est un chiffre chanceux, mais au touch-football, c'est la récolte d'un touché avec son converti d'un point. Mais multiplié par deux, c'est le nombre de points qui ont figuré au final sur le tableau de pointage pour les équipes gagnantes des trois finales de la Ligue de touch-football «Le Diamant» de Sept-Îles. Les trois rencontres décisives du samedi 22 octobre ont fait place à du jeu enlevant, malgré les conditions climatiques. Les formations championnes sont le Diamant (Hommes A), la P'tite Grenouille (Hommes B) et les Rouges (Femmes).

NOVEMBRE

La Côte-Nord sportive à l'honneur!

La Côte-Nord sportive, à bien des niveaux, a pris congé des surfaces de jeu, le 12 novembre au soir, question de prendre place au Centre communautaire Ka Mamuitunanut de Pessamit et d'être à l'honneur pour l'édition 2016 du Gala Méritas Loisir et Sport Côte-Nord. Le dépassement des athlètes, équipes, entraîneurs, bénévoles et officiels a été souligné comme il se doit pour l'occasion. Au palmarès des récompenses de cette 15e soirée méritas, la triathlète portcartoise Claudelle Dumas est repartie avec le titre «Athlète féminine de l'année en sport individuel». Le même honneur, mais du côté masculin, est revenu au nageur baie-comois Lambert Nadeau. En sport d'équipe, la palme d'«Athlète de l'année en sport collectif» s'est retrouvée dans les mains de la Septilienne Laurence Larrivée et au volleyeur de Port-Cartier Antoine Maltais.

Les trois Septiliens champions du Bol d'Or collégial division 2 avec les Gaillards du Cégep de Jonquière, Mathieu Larivière, Dominic Chouinard et Frédérick Vallée. *(Photo : Jean-Marie Chouinard)*

Chouinard, Larivière et Vallée soulèvent le trophée!

Un seul des trois trophées du Bol d'Or accessibles aux Septiliens prenant part au rendez-vous final de la saison de football se sera retrouvé dans les mains de joueurs. Cet honneur revient aux anciens Husky, maintenant Gaillards avec le Cégep de Jonquière, Dominic Chouinard, Mathieu Larivière et Frédérick Vallée. Le trio et leurs coéquipiers ont remporté la finale du football collégial division 2, le samedi 12 novembre, à Saint-Jean-sur-Richelieu, défaisant les Cavaliers du Collège Champlain Saint-Lambert au compte de 33-30, grâce notamment à une poussée de 16 points au dernier quart.

Dumas et Paquet récoltent les honneurs!

Forts d'une saison 2016 exceptionnelle, les triathlètes de Port-Cartier, Claudelle Dumas et Charles Paquet, ont pleinement mérité les honneurs reçus au Gala de Triathlon Québec, qui avait lieu, le samedi 19 novembre, à Terrebonne. Ils ont respectivement été couronnés «Athlète jeunesse féminin» et «Athlète junior masculin».

Le Tournoi de balle-molle Amical «Le Toxedo», le «tournoi de l'année»

La deuxième fois aura été la bonne pour le Tournoi de balle-molle Amical «Le Toxedo» de Sept-Îles. Finaliste il y a deux ans au Gala Méritas de Softball Québec, l'événement a été couronné «Tournoi de l'année» lors de la soirée de récompenses du 19 novembre à Montréal.

Match historique le 10 décembre pour la Septilienne Ann-Sophie Bettez. Son équipe, les Canadiennes de Montréal, dispute un match de la Ligue canadienne de hockey féminin au Centre Bell.
(Photo : CWHL - DumaisPhoto)

Briand prend place sur le podium pour une première fois en Grand Prix

Étienne Briand a finalement sa première médaille en Grand Prix. Le 19 novembre, le judoka a remporté le bronze à Qingdao, en Chine, chez les moins 81 kg. Le Septilien évolue dans cette catégorie de poids depuis quelques mois seulement.

DÉCEMBRE

Trois formations de l'est raflent les honneurs au 57e Tournoi de hockey

25 équipes de l'est de la côte se trouvaient à Baie-Comeau du 1er au 4 décembre pour la 57e édition du Tournoi de hockey mineur de Baie-Comeau. Trois d'entre elles ont ramené les grands honneurs à la maison. Ces formations championnes sont les Macareux de Havre-Saint-Pierre atome A et les Basques de Sept-Îles atome BB et midget BB.

Côté prend place sur la troisième marche

Le Septilien Maxim Côté, membre du Centre national d'entraînement de Montréal, se trouve en France. La première fin de semaine de décembre avait lieu sa première de deux compétitions. Le judoka a décroché la médaille de bronze au Tournoi Junior de Nîmes chez les moins 81 kg.

Un moment qui restera gravé pour Ann-Sophie Bettez

Les Canadiennes de Montréal ont écrit l'histoire le 10 décembre, et la Septilienne Ann-Sophie Bettez en fait partie. Pour une première fois en dix ans d'existence de la Ligue canadienne de hockey féminin, un match était présenté au Centre Bell, le domicile de la Sainte-Flanelle, associée depuis un peu plus d'un an aux Canadiennes.

Briand signe le meilleur classement canadien au sprint

Antoine Briand a démontré le samedi 10 décembre samedi qu'il pouvait tenir tête à l'élite en sprint classique, sa spécialité. Le Septilien a réalisé la meilleure performance canadienne de la première étape de la saison du circuit NorAm, à Vernon, en Colombie-Britannique. Sur les pistes de Silverstar, le fondeur de 21ans a pris le sixième rang, dans une compétition réunissant des skieurs canadiens et américains, mais également d'ailleurs.

POMPAGE DE BÉTON 7-ÎLES
Pompage Sept-Îles remercie leur fidèle clientèle et souhaite un très joyeux Temps des Fêtes à tous
• Résidentiel
• Commercial • • Industriel
Berto Frattin
2292, boul. Laure O.
Sept-Îles (QC) G4R 4K1
Cell. : 418 965-0960 • Tél. : 418 968-6085 • Fax. : 418 962-8326

Meilleurs voeux à tous nos employés ainsi qu'à toute la population.
Prudence dans vos déplacements en cette période de festivités.
Que la nouvelle année vous comble de bonheur.
Bonne Année 2017 !
MÉTALLURGIE BRASCO ENTRETIEN
Tél. : 418 968-5004
Fax : 418 961-1438
700, boul. Laure
Local 154-1

SERVICE DE COMPTABILITÉ
Bernier & Harrisson
ANTONIN BERNIER, PRÉSIDENT
ANDRÉ HARRISSON, CONTRÔLEUR
Bonne Année 2017!
SERVICE DE COMPTABILITÉ • PLAN D'AFFAIRES
DÉCLARATION DE REVENUS • PLAN DE REDRESSEMENT
441, AVENUE BROCHU, BUREAU 101
TÉLÉPHONE : 418 968-8372 • 418 968-1308
BERNIERCORBIN@GLOBETROTTER.NET

ATMOSPHERE MD
SPORTS-PLEIN AIR

DÈS LE 28 DÉCEMBRE

SOLDE D'APRÈS NOËL

SE POURSUIT JUSQU'AU 8 JANVIER

OBTENEZ JUSQU'À 50% DE RABAIS*

SUR LA MARCHANDISE D'HIVER SÉLECTIONNÉE
marques et modèles sélectionnés

FISCHER

SUPERLITE NIS
Skis de fond avec fartage pour homme
Notre prix rég. 329⁹⁹
199⁹⁹
RABAIS 130⁰⁰

MERRELL

REMIK
Bottes d'hiver pour homme ou femme
Notre prix rég. 159⁹⁹
109⁹⁹
RABAIS 50⁰⁰

McKINLEY

SPACELIGHT
Sac de couchage pour adulte
Notre prix rég. 89⁹⁹
54⁹⁹
RABAIS PLUS DE 35%

ATMOSPHERE MD
SPORTS-PLEIN AIR

Achats en ligne maintenant disponibles

*Sur notre prix étiqueté, excluant les produits à prix déjà réduit, Canada Goose, Nobis, Garmin, Quartz Co., Kanuk, Arc'teryx, Fitbit, GoPro et autres marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin et sur sportsexperts.ca.Cette promotion de 12 jours débute le 28 décembre 2016. Les prix et rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 28 décembre au dimanche 8 janvier 2017 dans tous nos magasins de la province de Québec. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE[MD] SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. [MD]Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

Boxing Day

OLIVIER

MERCREDI **28** DÉCEMBRE

JEUDI **29** DÉCEMBRE

MARDI **3** JANVIER

NOUS PAYONS JUSQU'À 15 000$ SUR VOTRE CARTE DE CRÉDIT*

À l'achat ou la location d'un véhicule neuf.
Venez voir nos multiples offres sur place.

*Détails sur place

À l'achat de ce F150 2016, obtenez un

CHÈQUE DE 10000$

À l'achat de ce Rogue 2016, obtenez un

CHÈQUE DE 5880$

À l'achat ou la location de ce RAM 4x4 2017, obtenez un

CHÈQUE DE 10000$

Nous tenons à souhaiter, à nos clients, une année 2017 remplie de santé, bonheur et prospérité !

OLIVIER

Ford 418-962-3301

NISSAN 418-968-6000

CHRYSLER 418-962-2555